

Di's Nayon chan' Jesucrist ta mke' Juan lo ye's

Di's Nayon ngolal men

¹ Sen' ngos ngol ner reta jwan', nzola Di's Nayon, nde Di's ndo kon Dios, le' Di's nak Dios.

² Xa' re' ndo kon Dios lo ngos ngol ner reta jwan'

³ Por Xa' sa mdoxkwa' reta jwan' nde tez na'ngenta Xa' nek thib jwan' ta nzo ba, na'ndoxkwadey.

⁴ Xa' nak yalnaban, nde yalnaban nak xni lo reta men.

⁵ Le' Xni ntoxniy lo yal'kow, nde yal'kow na'ndlide gan ntuy Xni.

⁶ Ngo ti mbi' mtel' Dios, mbi' ya ndole Juan.*

⁷ Mbi' ya, mbye'd tej kwent chan' Xa' nak Xni, tamod sa jwan' ta mdej mbi' ya li lazo' men Xni.

⁸ Na'nakta mbi' ya Xni, be'nta mbye'd tej xa' kwent chan' Xni.

⁹ Xa' jwan' nak merpa Xni, jwan' ntoxni lo reta men, ndozinla lo izyo re'.

¹⁰ Nzola Xa' lo izyo re' nde por Xa' sa mdoxkwa' izyo, per na'ngyolod men Xa'.

¹¹ Lo re men las Xa' mbye'd Xa', nde re men las Xa' na'nkaya'd men Xa'.

* **1:6 1:6** xa' jwan' mni Dios lon' pola sa mdej xa'y lo men Mt. 3:1; Mr. 1:4; Lc. 3:1-2.

¹² Le' re men jwan' mkaya' men Xa', re men jwan' ndli lazon' Xa', lo re men ya mda' Xa' yalnyebe' ak men xin' Dios,

¹³ re xa' re' ngol nakub xa' ti gob, naktey tak mkelo xa' xa nkeloga thi mena, nekla xa nchola's thi mena, naka xa nchola's Dios.

¹⁴ Le' Di's ya ngok men, ngo Xa' xij na', dib Xa' ndono yalwen nde jwan' lipa. Nde mbwi' ná yalnaro chan' Xa', ti yalnaro jwan' xaga Xa' nak thib nya Xin' Dios.

¹⁵ Juan mdej kwent chan' Xa' nde ne mbrez Juan, nchab Juan:

—Xa' re' nak Xa' jwan' ta ndej na, sen' lo nchab na: Xa' jwan' nde xis na nzola Xa' axta pola, tak nerla Xa' nzo ke na.

¹⁶ Tak reta yalwen toz chan' Xa' nkaya' na'y nde nzo'b xista nde yalwen.

¹⁷ Le' ley mda' Dios por Moisés, le' yalwen nde jwan' lipa mda' Dios por Jesucrist.

¹⁸ Ngen cho tera' wi' Dios, ben'ta thib nya Xin' Dios, Xa' jwan' thita nak kon Dios, Xa' ya ndlo' lon' cho nak Dios.

*Juan Bautist ndej jwan' ndeli Jesus
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

¹⁹ Di's re' mkab Juan, sen' re xa' judí xa' nak sin' mbloned xa' re ngwley' nde re xa' levita, mbro' xa' yez Jerusalem sa ndanabdi's xa' lo Juan, nchab xa': ¿Lu, cho nak la?

²⁰ Le' Juan mblo'ro nde na'nka'sta Juan, nchab Juan:

—Na'nakta na Crist.

²¹ Zya bere mnabdi's xa':

—¿Choga lu sa? ¿Ota lu nak Elías?†

Le' Juan mkab:

—Nakte na.

Zya bere nchab xa':

—¿Ota lu nak xa' jwan' ni Dios lon' sa tej lay lo men?‡

Le' Juan mkab lo xa':

—Na'nakte.

²² Zyasa nchab xa':

—¿Choga nak la sa? Sa ta gab ná' lo xa' jwan' mbloned ná'. ¿Cho toyal tej la lo ná', cho nak la?

²³ Le' Juan nchab:

—Na nak ti xa' mbez izyo biz: “Nalí bdi'x go' xned Xa' Nyebe,” —xa nchab profet Isaías.§

²⁴ Nde re xa' ta ngwa nabdi's lo Juan nak xa' xa' fariseo.

²⁵ Nde mnabdi's xa', nchab xa':

—¿Cho kwan liy ngolea men tez na'nakta lu Crist, ne' nak la Elías nde ne' nak la profet?

²⁶ Le' Juan mkab lo re xa' ya:

—Na ngole men kon nit, per xij go' ndo thi Xa' na'nzolod go'.

²⁷ Xa' ya ndenke xis na, nzola Xa' axta pola nde na'nsal'ta na xak na kore yalyid Xa'.

²⁸ Re jwan' re' ngok yez Betania, tedib lad ro yo' Jordán, plo ten' ngegole Juan men.

Mbakxil' Dios

²⁹ Tedib wiz, mbwi' Juan, le' Jesus nde lo Juan, sa nchab Juan:

—¡Bwi' go', Xa' re' nak Mbakxil' yen' Dios, Xa' jwan' ton' xken men lo izyo!

† 1:21 1:21 Mal. 4:5. ‡ 1:21 1:21 Dt. 18:15, 18. § 1:23 1:23 Is. 40:3.

³⁰ Xa' re' nak xa' ta ndej na ya: “Xa' jwan' nde xis na, nzola Xa' axta pola, tak nerla Xa' nzo ke na.”

³¹ Nek na, nancholot na Xa', per ndal na nge-golen men len' nit, sa yolo re men Israel Xa'.

³² Nde noga mdej Juan, nchab Juan:

—Mbwi'n Mbi Nayon mbro' lo be' ndey xaja ti palom mblatoba yek Xa'.

³³ Nde na'ngyolot na Xa', per Xa' jwan' mtel' na golen men len' nit, Xa' ya ne lon: “Yek Xa' jwan' wi'a lya Mbi Nayon, nde lyatoba yek Xa', Xa' ya jwan' kole men kon Mbi Nayon.”

³⁴ Nde na mbwi'y, jwan' nasa ndej na le' Xa' re' nakpa Xin' Dios.

Xin' te'd ner Jesus

³⁵ Le' tedib wiz, ndo Juan tya tedib gob, kon chop xin' te'd Juan.

³⁶ Nde sen' mbwi' Juan ngete Jesus tya, nde nchab Juan:

—¡Bwi' go', Xa' re' nak Mbaxil' yen' Dios!

³⁷ Lo sen' mbin rop xin' te'd Juan jwan' na, mdonke xa' xis Jesus.

³⁸ Lo mbyek Jesus, mbwi' Jesus le' rop xa' ya ndenke xis Jesus, zya nchab Jesus lo xa':

—¿Cho kwan nkwan' go'?

Le' rop xa' ya nchab:

—Rabí, —di's re' nak maestr —¿Plo nzoa?

³⁹ Mkab Jesus lo xa':

—De' go' sa wi' go'.

Zyasa ngwa xa' nde mbwi' xa' plo nzo Jesus, nde mbled xa' kon Jesus wiz ya, tak nzola hor thap bzyeba.

⁴⁰ Tib xa' ya nak Ndrés wes Simón xa' ndolega' Pedr. Ndrés ya ta mbin jwan' mdej Juan nde mdonke xa' xis Jesus.

⁴¹ Xa' reya' nerla wez xa' Simón mzyal' xa', nde nchab xa' lo Simón:

— Mzyal ná' Xa' mtel Dios, — di's ya nak Crist.

⁴² Nde mbe' Ndrés, Simón plo ndo Jesus, nde sen' mbwi' Jesus xa', nchab Jesus:

—Lu nak Simón, xin' Jonás, lu ryole Cefas —di's ya nak, Pedr.

Jesus mbrez Blib kon Natanael

⁴³ Tedib wiz, Jesus mbli xgab nda Xa' lo xyon Galilea tya mzyal' Xa' Blib, nde nchab Xa':

—Btonke xis na.

⁴⁴ Le' yez Blib nak Betsaida, ten' nak yez Ndrés nde Pedr.

⁴⁵ Le' Blib mzyal Natanael, nde nchab Blib:

—Mzyal ná' Xa' ta mdej Moisés lo ley nde Xa' yaga ta mdej re profet, Xa' ya nak Jesus, xin' José xa' yez Nazaret.

⁴⁶ Natanael nchab:

—¿Cho nyea yez Nazaret ryo' ti jwan' wen?

Le' Blib nchab:

—De sa wi'a.

⁴⁷ Sen' mbwi' Jesus ndegax Natanael, nchab Jesus:

—Nche' nde ti xa' nakpa men Israel, ti xa' jwan' na'ngenta yalkwin' lazon'.

⁴⁸ Zya nchab Natanael lo Jesus:

—¿Cho nyea nzoloa na?

Jesus mkab lo Natanael:

—Lo tera' kwes Blib la, sen' ndoa xan' ya hig, tya mbwi'n la.

⁴⁹ Natanael mkab:

—Maestr, ¡Lu nak Xin' Dios, lu nak Rey lo men Israel!

⁵⁰ Jesus mkab lo Natanael nde nchab Jesus:

—¿Cho lo ta nin loa: "mbwi'n la ndoa xan' ya hig," sa ndli lazo'a na? Nara' wi'a mas jwan' naro ke jwan' re'.

⁵¹ Noga nchab Jesus:

—Gal' di's nin lo go', xata naya tyobte wi' go' xyal' lo be' nde re ánj chan' Dios nchap xa' nde ndlya xa'* ten' ndo Xin' Mbi'.

2

Yalselya' ngo yez Caná

¹ Ngok byon wiz, ngo ti yalselya' yez Caná lo xyon Galilea. Tya ndo xna' Jesus,

² nde noga mbrez xa' Jesus lo yalselya' kon re xin' te'd Jesus.

³ Nde mbis nit ub, sa nchab xna' Jesus lo Jesus:

—Na'ngenotra xa' nit ub.

⁴ Le' Jesus nchab:

—¿Cho kwan liy lon ta mbez la ngol? Tera' sin hor chan' na.

⁵ Le' xna' Jesus nchab lo re men jwan' ndli sin' tya:

—Bli go' reta jwan' nye Xa' lo go'.*

⁶ Nde tya nzi xop yet nabi' naksa' ke, jwan' ncho nit ndlirsin' re xa' judí sa mbi xa' lo Dios. Thiba yet ya ncho tap gal litr nit nde axta tib ayo' litr nit nchoy.

⁷ Jesus nchab lo re xa' ndli sin' tya:

* **1:51 1:51** Gn. 28:12. * **2:5 2:5** Gn. 41:55.

—Ptose' go' re yet re' kon nit.

Zyasa mtose'lap xa'y.

⁸ Nde nchab Jesus lo xa':

—Blo'te go' luda, nde be' go'y lo xa' nyebe' lo ni.

Nde mbe' xa'y.

⁹ Sen' mbli be' xa' nyebe' nit jwan' ngolal nit ub nde nekla nye xa' plo mbro'y, ben'ta re xa' nzi li sin' mney, tak re xa' ya mtose' yet kon nit ye. Le' xa' ta ndonyebe' mbrez xa' mbyo ta ndoselya' ya.

¹⁰ Sa nchab xa' lo mbyo:

—Reta lo ni nerla nit ub wen nda' xa' nchu' men nde sen' jwan' toz la nda yu' mena, zyara' sa ngi'd xa' nit ub jwan' beja ntak. Le' lu sa che'la mblosa'a nit ub wen nde axta naya ndoyi'd lay.

¹¹ Jwan' re' nak yalnaro ner mbli Jesus yez Caná lo xyon Galilea, mblo' Xa' yalnaro chan' Xa', nde re xin' te'd Jesus mbli lazo' xa' Jesus.

¹² Sen' mne jwan' re', Jesus nda yez Capernaum,[†] kon xna' Xa', re wes Xa' nde kon re xin' te'd Xa', nde plata wiz mbled xa' tya.

Jesus mtombi yodo'

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Sen' ndosin gaxla ni pask[‡] chan' re xa' judí, zya ngwap Jesus yez Jerusalén.

¹⁴ Nde ten' nak yodo' tya ngosi'b Jesus nzi ntho xa' ngon, mbakxil' nde palom, nde noga re xa' jwan' nzil' tmi nzi ndob tya.

¹⁵ Zyasa mtek Jesus ti do' xa' ti bins nde mblo'te Jesus reta men le, taga' mblo'te Jesus re mbakxil' nde re ngon ta nzi tho xa', nde mcha's Jesus tmin re xa' nzil' tmi nde mtub Jesus re mes xa'.

[†] 2:12 2:12 Mt. 4:13. [‡] 2:13 2:13 Ex. 12:1-27.

16 Nde nchab Jesus lo re xa' ntho palom:
—¡Blo'te go' reta chen' go' ba nche'! ¡Na'lilalta go' liz Xud na yo ncho xbi'!

17 Zyasa re xa' nak xin' te'd Jesus mte'la's xa' jwan' nchab lo xki's Dios: “Yalno jwan' ngenon liz la, li gaj na.” §

18 Re xa' judí xa' nak sin' mnabdi's lo Jesus, nchab xa':

—¿Cho yalnaro lo'a lo ná' sa nye ná' ngenoa yalnyebe' lia jwan' re'?

19 Jesus mkab lo xa', nchab Jesus:

—Psil go' yodo' re' nde len' son wiz bere toxkwan diba.*

20 Le' re xa' judí xa' nak sin' mkab, nchab xa' lo Jesus:

—Cho'bxop lin' mta' xa' yodo' re', nde lu mbez, len' sonta wiz bere toxkwa'a diba.

21 Le' Jesus ndotej yodo' jwan' nak le'ga Jesus.

22 Jwan' nasa, sen' lo mbro'xban Jesus xij re men nguj, re xa' nak xin' te'd Jesus mte'la's xa' di's ta nchab Jesus, nde mbli lazo' xa' xki's Dios nde mbli lazo' xa' di's ta mdej Jesus.

Nzolo Jesus lazo' reta men

23 Laj ben' ngete Jesus yez Jerusalén len' ni chan' Pask, bro toz men mbli lazo' xa' Jesus, tak ngwi' xa' re yalnaro ndli Jesus.

24 Per na'ndlid lazo' Jesus re men, tak nzolo Jesus xgab ndono re men.

25 Nde na'nakin'ta Jesus chora' tej nyen' xomod nak men, tak nzolola Xa' xgab nzo lazo' men.

§ 2:17 2:17 Sal. 69:9. * 2:19 2:19 Mt. 26:61; 27:40; Mr. 14:58; 15:29.

3

Jesus kon Nikodem

¹ Ngo ti mbi' ndole Nikodem xa' fariseo, nak xa' sin' lo re men judí.

² Xa' re', yal' ngwa xa' lo Jesus, nhab xa':

—Maestr, mne ná' Dios mtel' la sa tote'd la ná', tak ngen cho xa' ligan li yalnaro ta ndlia ba, tez na'ndonoda xa' Dios.

³ Jesus mkab lo xa', nhab Jesus:

—Nipa na loa, men na'galnakubta tedib gob na'toyalta wi' xa' yalnyebe' chan' Dios.

⁴ Nikodem mnabdi's lo Jesus:

—¿Xomod toyal gal ti men goxa tedib gob? ¿Cho toyal lya men len' xna' men nde gal men tedib gob?

⁵ Jesus mkab:

—Nipa na loa, xa' na'galta lo nit nde lo Xbi na'toyalta lya xa' lo yalnyebe' chan' Dios.

⁶ Men nchal lo xnan', nak men, men, nde men nchal lo Xbi, xbi naka.

⁷ Na'yoyenta lu ta mbez na loa: "Nakin' gal nakub men."

⁸ Mbiba nxyo'ba ploja ten' nchola'sa, nde nchon la ndye's nxyo'ba, per nanyet la plo ndey nde plo nday. Tamod nak re men ta nchal lo Xbi.

⁹ Nikodem mkab, nhab' xa':

—¿Xomod nak jwan' re'?

¹⁰ Jesus nhab lo Nicodem:

—¿Lu nak Maestr lo re men Israel nde na'nyed la jwan' re'?

¹¹ Nipa na loa, jwan' mne ná' jwan' na ndyodi's ná' nde jwan' ngwi' ná' jwan'na ndej ná', per nandlid lazo' go' jwan' ndej ná'.

¹² Jwan' lo izyo ndej na loa nde na'lid lazo' lay
¿Xomodka li lazo'a tez tej na jwan' lo be' loa?

¹³ 'Ngen cho tera' yap lo be', ben'ta thita Xa'
mbro' lo be', Xa' ya nak Xin' Mbi', Xa' nzo lo be'.

¹⁴ Nde xa mxap gap Moisés mbel' lo ya izyo biz,*
taga' nakin' yap gap Xin' Mbi'.

¹⁵ Sa reta men jwan' ndli lazon' Xa', na'tyapta
men, che'la keno men yalnaban adi'.

Jwan' toz nke' lazo' Dios reta men

¹⁶ 'Lo ta jwan' toz nke' lazo' Dios reta men, jwan'
nasa mda' Dios thib nya Xin' Dios, sa reta men
jwan' ndli lazon' Xin' Dios, na'tyapta men, che'la
keno men yalnaban adi'.

¹⁷ Tak namtel'ta Dios Xin' Dios lo re men sa
yathix men xken men, che'la por Xin' Dios sa lya'
men.

¹⁸ 'Men li lazon' Xin' Dios, na'yathixta men xken
men, le' men jwan' na'lid lazon' Xa', men ya yathix
xken na', tak na'ndlid lazo' xa' thib nya Xin' Dios.

¹⁹ Nde jwan' re' nak yalke: Xni mbye'da lo izyo,
nde re men masra' mke' lazo' xa' yal'kow ke xni,
tak re jwan' ndli xa' naka jwan' narax.

²⁰ Tak re men ta ndli jwan' narax, na'ndyenta
xa' xni, nde na'mbiked xa' lo xni, sa nalo'd re
jwan' ndli xa'.

²¹ Le' men ndli jwan' gal', nche'd xa' lo xni, sa
lo' ke re jwan' ndli xa' naka jwan' nchola's Dios.

Juan ndej cho nak Jesus

²² Sen' mne jwan' re', Jesus kon re xin' te'd Xa'
ngwa re xa' lo xyon Judea, tya mbyan' Xa' kon re
xin' te'd Xa' nde mblole Xa' men.

* **3:14 3:14** Nm. 21:4-9.

²³ Noga Juan ngole men ten' ndole Enón, gax ten' ndole Salim, tak tya nzo bro toz nit, mzin re men lo Juan nde mblole Juan men.

²⁴ Jwan' re' ngok sen' tera' ke' lisiyib' xa' Juan.†

²⁵ Zyaza re xa' jwan' nak xin' te'd Juan ngwa xa' kwent kon pla xa' judí, kwent chan' jwan' nchak nambi xa' lo Dios.

²⁶ Zya mbye'd xa' lo Juan, nchab xa':

—Maestr, bwi' le' Xa' ta mdo kon lu tedib lad ro yo' Jordán, Xa' jwan' mda'a kwent chan' na' ya, ngole Xa' men, nde reta men nda lo Xa'.

²⁷ Le' Juan mkab nde nchab Juan:

—Ngenta cho kwan ak li mbi', tez Xa' ndob lo be' na'ta'da Xa' di's li mbi'y.

²⁸ Le'ga go' mne sen' nchab na, na'nakta na Crist,‡ na nak ti xa' jwan' ndesiblo lo Crist.

²⁹ Ti lo yalselya', mbyo jwan' selya', mbyo ya jwan' ka ngol, le' xa' jwan' nsal'ta mbyo' gax ndo xa' cho mbyo nde nchon xa' jwan' ndyodi's mbyo, nde nale toz ncho lazo' xa' nchon xa' xki's mbyo. Taga' na, nale toz nzo lazo'n naya.

³⁰ Jwan' nasa, naki'nka Xa' ak mas Xa' ntak nde na ak xa' lud ntak.

Xa' nde lo be'

³¹ 'Xa' jwan' nde gap, nyebe' Xa' dib nax. Le' xa' lo izyo, men lo izyo nak xa' nde jwan' lo izyo ndyodi's xa'. Per Xa' jwan' nde lo be', nyebe' Xa' dib nax.

³² Nde jwan' mbwi' Xa' nde mbin Xa', jwan' na ndej Xa' nde ngen cho men ndli lazon' xki's Xa'.

† 3:24 3:24 Mt. 14:3; Mr. 6:17; Lc. 3:19-20. ‡ 3:28 3:28 Jn. 1:20.

³³ Men jwan' ndli lazon' xki's Xa', men ya ndej le' xki's Dios nak jwan' li.

³⁴ Tak Xa' jwan' Dios mtel', xki's Dios ndyodi's Xa'. Tak Dios na'nkad Xa' Mbi Nayon chan' Xa'.

³⁵ Le' Pay nke' lazo' Xa' Xin' Xa', nde reta jwan' mda'ya' Xa'y lo ya' Xin' Xa'.§

³⁶ Men jwan' li lazon' Xin' Dios, men ya ngeno yalnaban adi'. Per men jwan' na'lid lazon' Xin' Dios na'wi'd xa' yalnaban, che'la yalnayi' chan' Dios nzo'b xis xa'.

4

Jesus kon ngol lo xyon Samaria

¹ Re xa' fariseo mbin xa', bro toz men nak xin' te'd Jesus nde taja bro toz men ngole Jesus ke Juan.

² Tenyega na'nakta Jesus ngole men, xin' te'd Jesus ngole men.

³ Sen' mbin Jesus jwan'na, yaja mbro' Jesus lo xyon Judea nde nda Xa' lo xyon Galilea tedib gob.

⁴ Nde nakin'ka rid Xa' lo xyon Samaria.

⁵ Zya mzin xa' ti yez ndole Sikar lo xyon Samaria, gax ten' nax wan jwan' mda'ya' Jakob lo xin' xa' José pola'.

⁶ Nde tya ndob pos jwan' ngok chan' Jakob. Nde awizta mzan Jesus ndo Xa' ned, yaja mdob Xa' ro pos.

⁷ Tya mzin ti ngol xyon Samaria ndelo' ngol nit, le' Jesus nchab lo ngol:

—Bta' lud nit gun.

§ 3:35 3:35 Mt. 11:27; Lc. 10:22. * 4:5 4:5 Gn. 33:19; Jos. 24:32.

⁸ Laja re xa' nak xin' te'd Jesus ndya yez, nda ka xa' jwan' wa xa'.

⁹ Zyasa le' ngol xyon Samaria nchab lo Jesus:

—¿Cho kwan liy lon nya'b la nit gua nde men judí nak la, nde na nak ti ngol lo xyon Samaria?

(Ta nchab ngol, tak na'nzal'tad re xa' judí kon re xa' lo xyon Samaria.)[†]

¹⁰ Le' Jesus mkab, nchab Xa' lo ngol:

—Tez yoloa jwan' ntala's Dios, nde cho nak Xa' ta ne loa: "pta' nit gun, lu jwan' nya'b nit lo Xa' nde ta' Xa' nit naban gua.

¹¹ Le' ngol nchab:

—Na'ngenod la jwan' ko'a nit, nde na's toz pos. ¿Plo ko'a nit naban sa?

¹² ¿Cho mas ntak la ke lo Jakob xa' gox lon' ngo pola, xa' jwan' mtan' pos re' lo ná', nche' ngu' re xin' xa' nit nde re man' xa'?

¹³ Jesus mkab nde nchab Jesus lo ngol:

—Choja men nchu' nit re', nche'k xa' tedib gob;

¹⁴ Le' xa' gu nit jwan' tan lo xa', tiptane na'yektra' lazo' xa'. Tak nit jwan' tan gu xa', len' lazo' xa' ak ten' tyob yal' nit nde ta'y yalnaban adi' lo xa'.

¹⁵ Le' ngol nchab lo Jesus:

—Xa' Nyebe', pta' nit ya gun, sa na'yektra' na, nekla ye'd lo'n nit nche'.

¹⁶ Jesus nchab lo ngol:

—Wa chez sal' la sa ye'd rop go' nche'.

¹⁷ Le' ngol nchab:

—Na'ngenot na sal' na.

Jesus nchab lo ngol:

—Gal'ka nea, na'ngenod la sal' la;

[†] 4:9 4:9 Esd. 4:1-5; Neh. 4:1-2.

¹⁸ tak gay'la xa' bi' ndoyak sal' la, nde xa' jwan' ndobnoa naya na'nakte sal' la. Li jwan' ta mdej la.

¹⁹ Le' ngol nchab lo Jesus:

—Xa' Nyebe', ndyak na, lu nak ti profet.

²⁰ Re xa' gox lo ná', xa' samaritan, yek yi' re' mbre xa' mda' xa dyux lo Dios nde re go', men judí mbez Jerusalen tya ndablo ta' men dyux lo Dios.

²¹ Jesus nchab lo ngol:

—Bli lazo'a na ngol, mzin hor nekla yek yi' re', nekla Jerusalén na'nakin'tra ya ta' go' dyux lo Pay.

²² Na'nyed go' cho lo nda' go' dyux, le' ná' mne ná' cho lo nda' ná' dyux, tak Xa' tola' men nde lo bin xa' judí.

²³ Le' hor ndosinla nde naya nak hor sen' re xa' jwan' liga nda' dyux lo Pay, ta' xa' dyux lo Pay kon xbin xa' xaga ndabloy; tak noga Pay, men ya nkwan' Xa', men ta' dyux lo Xa'.

²⁴ Dios nak Xbi; nde men jwan' nda' dyux lo Dios, ndablo li xa'y kon xbin xa' jwan' xa nchola's Dios.

²⁵ Le' ngol nchab lo Jesus:

—Mnen ye'd Xa' tel' Dios (Xa' ndole Crist) —Nde sen' ye'd Xa', ko'xkan Xa' reta jwan' lo ná'.

²⁶ Jesus nchab:

—Na jwan'ná, Xa' ya ndotodi'snoa re'.

²⁷ Zya mzin re xa' nak xin' te'd Jesus, nde nzoyen re xa' tak mbwi' xa' ndotodi'sno Jesus ti ngol. Per nek thib xa' nanabdi'sta lo Jesus, nyen' cho kwan' nya'bdi's Jesus lo ngol o cho kwan ndliy ndotodi'sno Jesus ngol.

²⁸ Zyasa mbla' ngol rén ngol, nde ngwa ngol yez, nchab ngol lo reta men:

²⁹ —De' go', sa wi' go' tib mbi' jwan' mdej lon reta jwan' nak na. ¿Cho na'nakta Xa' re' nak Crist?

³⁰ Zyasa mbro' re men len' yez, nda xa' lo Jesus.

³¹ Laja le' re xin' te'd Jesus mna'b xa' lo Jesus, nchab xa':

—Maestr, waa lud.

³² Le' Jesus nchab:

—Ngenon ti jwan' wan, naka ti jwan' na'nyed go'.

³³ Zyasa re xa' nak xin' te'd Jesus nchab xa' lo ta xa':

—¿Cho nzo cho mbye'dno jwan' wa xa'?

³⁴ Jesus nchab lo xa':

—Le' yalwa chan' na nak lin re jwan' nchola's Xa' jwan' mtel' na, nde tolon rsin' Xa'.

³⁵ Go' mbez: “Nda'b ti thap mbe' sa dyop kosech”; le' na ni lo go': Blit go' lo go' nde bwi' go', le' reta men ta ndeba nak xa' xaja trig nzobinla nde ngoxo'bla be' dyopa.

³⁶ Nde xa' jwan' nthop kosech nchax nka xa', tak kosech jwan' nthop xa' naka par yalnaban adi', sa xa' jwan' mblo bin thita nale yo lazo' xa' kon xa' jwan' mthop kosech.

³⁷ Jwan' nasa, liga jwan' xa nchab di's: “Xa'la men ngobin, nde xa'la men nthop kosech”

³⁸ Na mtel go' sa thop go' cosech jwan' namblobinta go', xa'la ti pla xa' jwan' mblobina nde go' mbla lo rsin' xa' sa thop go'y.

³⁹ Nde bro toz men lo xyon Samaria mbli' lazo' xa' Jesus, por di's jwan' ndej ngol, tak nchab ngol: “Reta jwan' mblin mdej Xa' lon.”

⁴⁰ Zyasa re xa' lo xyon Samaria mbye'd xa' lo Jesus nde mna'b xa' sa yan' Jesus tya kon xa'. Nde mbyan' Jesus tya chop wiz.

⁴¹ Nde masra' bro men mbli lazo' xa' xki'spa Jesus.

⁴² Nde nchab re xa' lo ngol:

—Naya na'nakta ben'ta xki's la ndli lazo' ná', noga yub di's ro Xa' mbin ná', nde mne ná' Xa' re' lipa nak Xa' ntola' men lo xken men, Xa' nak Crist.

Jesus mtoda'n xin' ti mbi' ndli sin' lo rey

⁴³ Mbri'd chop wiz, Jesus mbro' lo xyon Samaria nda Xa' lo xyon Galilea.

⁴⁴ Tak yub Jesus mdej ke ti profet ten' nak las xa' na'nxobyekta men xa'.‡

⁴⁵ Sen' mzin Jesus Galilea, re men yez ya ndyen xa' mzin Jesus, tak mbwi' xa' re jwan' mbli Jesus yez Jerusalén lo ni chan' Pask; tak no re xa' ya ngwa lo ni.§

⁴⁶ Sen' mbere Jesus tedib gob yez Caná lo xyon Galilea ten' ta mbli Jesus yalnaro mblilal Xa' nit ye nit ub.* Tya nzo ti mbi' jwan' ndli sin' lo rey, ngeno xa' tib xin' xa' nayiz nzo yez Capernaum.

⁴⁷ Mbi' re', sen' mbin xa' mbro' Jesus lo xyon Judea nde mzin Jesus lo xyon Galilea, zya mbye'd xa' lo Jesus, mna'b xa' ya Jesus liz xa' sa todan' Jesus xin' xa' jwan' ndayajla.

⁴⁸ Zyasa nchab Jesus lo xa':

—Tez na'ngwi'd go' re yalnaro nde re jwan' ndlo'n lo go', pa li lazo' go' na.

‡ 4:44 4:44 Mt. 13:57; Mr. 6:4; Lc. 4:24. § 4:45 4:45 Jn. 2:23.

* 4:46 4:46 Jn. 2:1-11.

- 49 Le' xa' ta ndli sin' lo rey, nchab xa':
—Pken go' ndyan' liz na, naya tera gaj xin' na.
- 50 Le' Jesus nchab lo mbi':
—Bya, mbyak la xin' la.
Le' mbi' ya mbli lazo' xa' di's nchab Jesus lo xa',
nde ndya xa'.
- 51 Sen' ndya xa', zya ngwaxi'ned re mos xa', nde
nchab mos lo xa:
—Seba mbyak la xin' la.
- 52 Zyasa mnabdi's xa' lo mos:
—¿Cho hor ndobte' ngo wen lazo'r?
Le' mos nchab:
—Na'ya hor thib bsyeba mbro' xlyer.
- 53 Zyasa xa' nak xud or mbyen xa', hor yaxa ta
nchab Jesus lo xa': "Mbyak la xin' la," nde re liz
xa' mbli lazo' xa' Jesus.
- 54 Jwan' re' nak mbrop yalnaro' mbli Jesus, sen'
mbere Xa' ngwa Xa' lo xyon Judea nde mzin Xa'
lo xyon Galilea.

5

Jesus mtodan' ti mbi' na'akta tye

- ¹ Ngolo re jwan' re', re xa' judí mkeno xa' ni
chan' xa' nde Jesus ngwap Xa' yez Jerusalén.
- ² Nde len' yez Jerusalén, gax ro yala jwan' ndole
chan' re Mbakxil', tya ndob ti tank, di's hebreo
ndoley Betesda. Ngenoy gay' korredor.
- ³ Tya nzi bro toz men nayiz, men na'akta wi',
men ngo'b nin', nde men na'akta tye, ngembed
xa' sa win nit.
- ⁴ Tak tij tij nche'd ti anj lo nit, sa ngwin nit; nde
xa' jwan' nerla ndlya len' tank sen' mnela mbwin
nit, xa' ya nchan' nadan' one choja yiz ndyak xa'.

⁵ Nde xija nzo ti mbi' ndala galbsi' xon lin' nayiz xa'.

⁶ Sen' mbwi' Jesus nax mbi' ya tya, nde mne Jesus ndala ta nax xa', zya mnabdi's Jesus lo xa', nchab Jesus:

—¿Cho nchola's la dyan' la?

⁷ Le' xa' yiza mkab:

—Na'ngenta cho ko na len' tank sen' lo ngwin nit. Tak lo sen' ncholas na lyan len' tank, nerla tedib xa' ndlya.

⁸ Jesus nchab lo xa':

—Btoli, bxen lon' la nde pte.

⁹ Nde zyaga mbyak mbi' ya lo yis, mxen xa' lon' xa' nde mde xa'. Lexa wiz ya nak wiz ndryo'xkwen men.

¹⁰ Zyasa re xa' judí xa' nak sin', nchab xa' lo mbi' ta mbyaka:

—Naya nak wiz ndryo'xkwen men; na'ngenta mod wea lon' la.*

¹¹ Le' xa' bi' ya mkab:

—Xa' jwan' mtodan' na, xa' ya ne lon: “Bxen lon' la nde pte.”

¹² Le' re xa' judí xa' nak sin' mnabdi's xa', nchab xa':

—¿Cho xa' ta ne loa: “Bxen lon' la nde pte”?

¹³ Le' mbi' ta mbyaka na'nyed xa' cho xa' ta mbli sa mbyak xa', tak Jesus zyaga mbro'te Xa' xij re men nzi tya.

¹⁴ Xixla zyara' mzyal' Jesus mbi' ya ten' ndob yodo', nde nchab Jesus lo mbi':

—Bwi', naya ta mbyak la; na'litra la mas jwan' narax, sa na'yetra tedib yalti mas naro xis la.

* 5:10 5:10 Neh. 13:19; Jer. 17:21.

¹⁵ Le' mbi' ya ngo ned nde ngwa tej xa' lo re xa' judí xa' nak sin', ke Jesus nak Xa' ta mtodan' xa' ya.

¹⁶ Jwan' nasa re xa' judí xa' nak sin' tolo mketenke xa' xis Jesus sa yoga Jesus, tak kwan liy sa len' wiz ndryo'xkwen men mtodan' Jesus mbi' ya.

¹⁷ Jesus nchab lo xa':

—Le' Xud na thibla' ndli Xa' sin' nde taga' na thibla' ndlin sin'.

¹⁸ Jwan' nasa, re xa' judí xa' nak sin', masra' nkwan' xa' mod gaj Jesus, tak na'nakte ben' na'nxobyekta Jesus wiz ndro'xkwen men, noga tak mbez Jesus ke Xud Jesus nak Dios, nchak lal Jesus kon Dios.

Yalnyebe' chan' Xin' Dios

¹⁹ Zyasa mkab Jesus nde nchab xa':

—Nipa na lo go', le' na Xin' Dios ngen kwan ak li thib na, che'la le'n ndli re jwan' ngwi'n ndli Xud na; tak reta jwan' ndli Xud na, jwan'na ndlin.

²⁰ Tak Xud na nke' lazo' Xa' na nde ndlo' Xa' lon reta jwan' ndli Xa'; nde masra' naro re jwan' lo' Xa' lon ke lo re jwan' re', tlo' Xa' re jwan' nzoyen go'.

²¹ Tak ta xa ngo'xban Xud na re men nguj nde nda' Xa' yalnaban, taga' na Xin' Xud na ndan yalnaban lo re men jwan' ncholas na ta nay.

²² Tak Xud na', nek thib lo men na'nyabta Xa' kwent, che'la lon mda' Xa' yalnyebe' ya,

²³ sa reta men xobyek xa' na ta xa nxobyek xa' Xud na. Le' men jwan' naxobyekta na, na'nxobyekta xa' Xud na, Xa' jwan' mtel' na.

24 'Nipa na lo go', men jwan' nchon xki's na, nde ndli lazo' xa' Xa' ta mtel' na, men ya ngeno yalnaban adi'; nde na'xyopta yalke xis xa', che'la mbro' xa' lo yalguj nde lya xa' lo yalnaban.

25 Nipa na lo go', ndosin hor, nde naya nak hor, sen' re xa' nguj gon xa' bez na, na Xin' Dios, nde re xa' ta gona ban xa'.

26 Tak ta, xa Xud na le'ga Xa' ngeno yalne nda' Xa' yalnaban, taga' mda' Xa' yalne lon sa le'ga na tan yalnaban lo men;

27 nde taga' mda' Xa' yalnyebe' lon sa nya'b na kwent lo re men, lo ta nak na Xin' Mbi'.

28 Na'yoyenta go' jwan' re'; tak sin hor sen' reta xa' nzo len' ba' gon xa' bez na,

29 nde re xa' jwan' mbli wen ryo'xban xa' sa kaya' xa' yalnaban; le' re xa' mbli jwan' narax ryo'xban xa' sa kix xa' xken xa'.†

Ndlo' yalnyebe' chan' Jesus

30 'Na'lit na gan lin nek thib jwan' le'ga na. Tak xa nchon na ndej Xud na lon, taga' nya'b na kwent lo men, nde kwent jwan' nya'b na gal' naka, tak na'ndlit na jwan' ncholas na, le'n ndli jwan' nchola's Xud na, Xa' jwan' mtel' na.

31 Tez le'ga na tan kwent chan' na, na'lida jwan' ndotej na.

32 Nzo tedib xa' tej kwent chan' na nde mnen le' kwent chan' na jwan' ndej xa' naka jwan' li.

33 Go' mtel' men sa nyabdi's xa' lo Juan, nde Juan mda' kwent jwan' nak lipa.‡

† 5:29 5:29 Dn. 12:2. ‡ 5:33 5:33 Jn. 1:19-27; 3:27-30.

³⁴ Per na'nakin'ta na tedibla men tej kwent chan' na, ndotej na jwan' re' lo go', sa tola' Dios go'.

³⁵ Juan ngok ti jwan' mdoxni, nde lud tyemp ngo nale lazo' go' lo xni chan' xa'.

³⁶ Per ngenon re jwan' ndlo' ke liga na nak Xin' Dios ke lo re jwan' ta mdej Juan. Tak re sin' ta ndlin, jwan' naxa mnabe' Xud na lon lin, re jwan'na ndlo' ke Xud na mtel' na.

³⁷ Noga Xud na, Xa' jwan' mtel' na mdej Xa' kwent chan' na. § Nek lud na'ngonta go' xki's Xa', nekla ngwi' go' Xa',

³⁸ nekla ndono go' xki's Xa' len' lazo' go', tak nandlid lazo' go' Xa' jwan' mtel' Dios.

³⁹ Nte'd toz go' ye's nge xki's Dios; tak ndyak go' tya nzyal go' yalnaban adi', nde le'ga tya ndeja kwent chan' na,

⁴⁰ nde na'ncholasta go' ye'd go' lon sa keno go' yalnaban.

⁴¹ 'Na'kayat na re yalnaro chan' men.

⁴² Tak nzolon go', nde mnen na'nked lazo' go' Dios.

⁴³ Ndal na tak Xud na mtel' na, nde na'kayad go' na; per tez ye'd ti xa' ngen cho mtel', xa' ya kaya' go'.

⁴⁴ ¿Xomod toyal li lazo' go' na, tez ben'ta nchola's go' men ni wen xis go', nde nanchola'sta go' Dios ni wen xis go'?

⁴⁵ Na'tyenta go' xgab ke na tej lo Xud na re jwan' narax ndli go', nzo tib xa' jwan' teja, xa' ya nak Moisés, xa' ta ndob xgab go'.

⁴⁶ Tak tez ndli lazo' go' Moisés, noga na ndablo li lazo' go', tak kwent chan' na jwan' mke' Moisés lo ye's.

⁴⁷ Per tez na'ndlid lazo' go' di's mke' Moisés, ¿xomod li lazo' go' xki's na sa?

6

Jesus mtowa gay' mil men

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Sen' ngolo jwan' re' ya, Jesus mbro' nda tedib lad ro nit chan' Galilea, jwan' ndolega' re nit chan' Tiberias.

² Nde men toz tir mdonke xis Jesus, tak ngwi' xa' re yalnaro jwan' ndli Jesus lo re men nayiz.

³ Zyasa ngwap Jesus tib yek yi' nde mdob Xa' tya kon re xin' te'd Xa'.

⁴ Nde ndeyenla nde Pask, ni chan' re xa' judí.

⁵ Sen' mblit Jesus lo Jesus, mbwi' Jesus men toz tir nde lo Xa', zyasa nchab Jesus lo Blib:

—¿Plo yakan' jwan' wa reta men re'?

⁶ Per ta nchab Jesus lo xa' sa li be' Jesus xa', tak mnea Jesus cho kwan li Jesus.

⁷ Le' Blib mkab lo Jesus:

—Tmi jwan' nzina' men ti chop ayo' wiz* na'galta tmi ya tyu' jwan' wa re men re', tenye nchep nchepay din' thiba xa'.

⁸ Le' ti xin' te'd Jesus ndole Ndrés wes Simón Pedr, nchab:

⁹ —Nche' ndo ti mbyo, ngeno gay' pan sebad nde chop mbel; ¿xa gal jwan' re' wa labaja men?

* **6:7 6:7** Thib denario tmi plat ndli xa' gan ti wiz, ndeja chop ayo' denario, taga' chop ayo' wiz ke tib xa' sin'.

¹⁰ Zyasa nchab Jesus lo xa':

—Gus go' lo reta men sa tyob xa'.

Tak tya jwan' toz nzo yix naye, nde mer nye ti gay' mil men bi' jwan' mdob.

¹¹ Zyasa mxen Jesus re pan ya, nde sen' ngolo mda' Jesus dyux lo Dios, mda' Xa'y lo re xin' te'd Xa', nde le' xin' te'd Xa' mdi'da lo reta men nzi tya; taga' mod mdi'd Xa' mbel, nde mda re xa' axta kebe' mze xa'.

¹² Sen' ngolo mze reta men, zyasa nchab Jesus lo re xin' te'd Jesus:

—Bthop go' reta jwan' ta mbroxoxa, sa nekluda na'aktida.

¹³ Nde lo re gay' pan sebad, mze tibsen chokwid ngo re pedas bix pan jwan' mbroxoxa' mthop xa', lo jwan' ta mda reta men.

¹⁴ Sen' lo mbwi' re men yalnaro jwan' mbli Jesus, nchab xa':

—Liga Xa' re' nakpa profet, Xa' ta nakla di's ye'd lo izyo.

¹⁵ Le' Jesus mbyénla Xa', le' reta men ya nchola's xa' we xa' Jesus sa ak Jesus rey lo xa', jwan' nasa mbere Jesus nde thib Jesus nda yek ti kox ro.

Jesus ndyeni lo nitto'

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Sen' ndela yal', re xa' nak xin' te'd Jesus mdola xa' mzin xa' ro nitto',

¹⁷ ngwap xa' lo ti bark nde nda xa' lo nit sa sin xa' yez Capernaum. Sen' mkowla izyo, tera' sin Jesus ten' nda re xin' te'd Xa'.

¹⁸ Nde jwan' toz ngwap bde tak mbi toz mxyo'b lo nitto'.

19 Sen' ndatela xa' gay' mil metr o xop mil metr lo nit, zya mbwi' xa' le' Jesus ndeni lo nitto' nde ndobike gax Jesus ten' nda bark, zya mzyeb toz re xa' nak xin' te'd Xa'.

20 Le' Jesus nchab lo xa':

—¡Nay, na'zyepta go'!

21 Zyasa nale ngo lazo' re xa' sen' ngwap Jesus lo bark, nde naban mzin re xa' ten' nda xa'.

Re men mkwan' xa' Jesus

22 Sen' tedib wiz, re men jwan' mbyan' tedib lad ro nitto' mne xa' thipta bark jwan' mdob ro nit, nde Jesus na'ngwapta Xa' lo bark ya kon re xin' te'd Xa', le'ta re xin' te'd Jesus nda.

23 Xisla zyara' mzin ti pla bark jwan' mbro' yez Tiberias, mzina gax ten' ta mda' Jesus dyux lo Dios nde mda re men pan.

24 Sen' mne re mena na'ngenta Jesus tya, neka re xin' te'd Jesus na'ngenta, zyasa reta xa' ngwap lo bark ta mzina nde nda xa' yez Capernaum, nda kwan' xa' Jesus.

Jesus nak pan nda' yalnaban

25 Sen' mzin reta xa' tedib lad ro nitto', tya ngosi'b xa' Jesus nde nchab xa' lo Jesus:

—Maestr, ¿Pol mzin la nche'?

26 Le' Jesus nchab lo xa':

—Nipa na lo go', nangetekwan'ta go' na tak mbyen go' re yalnaro mblin, le' go' ngetekwan' na tak mda go' pan nde mze len' go'.

27 Na'kwa'nta go' jwan' ta ncha men nde ndluxa, le' go' pkwan jwan' na'ndluxta nde jwan' nda' yalnaban adi' lo go'. Jwan' re' jwan' ta nda' Xin'

Mbi' mbye'd lo izyo lo go', tak yalnyebe' re' mda' Xud na Dios lon.

²⁸ Zyasa nchab re xa' lo Jesus:

—¿Cho kwan ndablo li ná' sa tyobte ak rsin' Dios?

²⁹ Mkab Jesus nde nchab lo xa':

—Jwan' re' nak rsin' Dios, ndablo li lazo' go' Xa' jwan' mtel' Dios.

³⁰ Zyasa nchab re xa' lo Jesus:

—¿Cho yalnaro lo'a lo ná', sa wi' ná'y, nde li lazo' ná' lu? ¿Cho kwan lia?

³¹ Re men gox lo na' ngo pola mda xa' maná sen' ndo xa' izyo bis,[†] jwan' xa chabka lo xki's Dios: “Lo be' mbro' pan mda' Dios mda reta men.”[‡]

³² Le' Jesus nchab lo xa':

—Gal' di's nipa na lo go': Na'nakta Moisés jwan' mda' pan mbro' lo be' mda re xa', Xud na jwan' nda' le'pa pan ndryo' lo be'.

³³ Tak pan jwan' nda' Dios, nak Xa' jwan' mbro' lo be', nde nda' Xa' yalnaban lo re men lo izyo.

³⁴ Zya nchab re xa' lo Jesus:

—Xa' Nyebe', thibla' pta' pan re' wa ná'.

³⁵ Jesus nchab lo xa':

—Na nak pan nda' yalnaban; nde men jwan' nde lon, nek lud na'lya'ntra xa'; nde men jwan' li lazon' na, nek lud na'yektra' lazo' xa'.

³⁶ Xa niga na lo go', te'nyega ngwi' go' na, na'lid lazo' go' na.

³⁷ Reta men jwan' nda' Xud na lon, nde xa' lon, nde re xa' jwan' nde lon, na'gotet na xa' le.

[†] 6:31 6:31 Ex. 16:4, 15. [‡] 6:31 6:31 Sal. 78:24.

³⁸ Tak nambro't na lo be' sa lin jwan' ncholas na, le'n ndal sa lin jwan' nchola's Xa' jwan' mtel' na.

³⁹ Nde jwan' re' nak jwan' nchola's Xud na, Xa' jwan' mtel' na; le' reta men jwan' mda' Xa' lon, na'tabta na nek tib xa', che'la go'xban na re men ya sen' yoxo'b wiz blus.

⁴⁰ Nde jwan' re' nchola's Xa' jwan' mtel' na; le' reta men jwan' wi' Xin' Dios, nde li lazo' men Xa', men ya keno yalnaban adi' nde go'xban na xa' sen' yoxo'b wiz blus.

⁴¹ Zyasa re xa' judí mdobte mbloxyo xa' Jesus, tak nchab Jesus: "Na nak pan mbro' lo be'."

⁴² Jwan' nasa nchab re xa':

—¿Cho na'nakta Xa' re' nak Jesus xin' José, nzolon' xud xa' nde xna' xa'? ¿Xomod sa mbez Xa': "Lo be' mbro'n"?

⁴³ Jesus mkab nde nchab Jesus lo xa':

—Na'koxyotra go' na xij go'.

⁴⁴ Nek thib men na'lida gan ye'd lon, tez Xud na Xa' mtel' na na'yednod Xa' men lon; nde na go'xban men sen' yoxo'b wiz blus.

⁴⁵ Lo ye's jwan' mke' re profet, nchaba: "Tatu wiz tote'd Dios reta men."§ Jwan' nasa, reta men jwan' nchon xki's Xud na nde mte'd xa' lo Xud na, men ya nde lon.

⁴⁶ 'Na'ngenta nek thib men jwan' mbwi'la Xud na, ben'ta Xa' jwan' mbro' ten' ndob Dios, Xa' ya mbwi' Xud na.

⁴⁷ Gal' di's nipa na lo go': Xa' jwan' li lazon' na, xa' ya ngeno yalnaban adi'.

⁴⁸ Na nak pan nda' yalnaban.

§ 6:45 6:45 Is. 54:13.

⁴⁹ Re xa' gox lo go' jwan' mbre pola, tenye mda xa' maná sen' nzi xa' izyo biz, nde ngujka xa'.

⁵⁰ Le' na ndej pan mbro' lo be', nde xa' jwan' wa pan re', na'gajta xa'.

⁵¹ Na nak pan naban, jwan' mbro' lo be'; tez nzo men wa pan re', thiptane ban xa'. Le' pan jwan' tan naka bel' na, ta'yaney sa keno men yalnaban.

⁵² Zyasa re xa' judí mkodi's xa', nchab xa' lo ta xa':

—¿Xomod sa bel' mbi' re' ta' mbi' wan'?

⁵³ Jesus nchab lo xa':

—Gal' di's nipa na lo go', tez nawad go' bel' Xin' Mbi' mbye'd lo izyo, nde nagud go' ren Xa', na'kenod go' yalnaban.

⁵⁴ Le' men jwan' wa bel' na nde gu xa' ren na, xa' ya keno yalnaban adi', nde na go'xban xa' sen' yoxo'b wiz blus.

⁵⁵ Tak bel' na nak jwan' wapa men nde ren na nak jwan' gupa men.

⁵⁶ Xa' jwan' ncha bel' na nde nchu' xa' ren na, xa' ya thibla' ndono na, nde na ndono xa'.

⁵⁷ Le' Xud na, Xa' jwan' mtel' na, naban Xa' nde ben'ta Xa' sa naban na, nde taga' men jwan' wa bel' na, ben'ta na sa ban xa'.

⁵⁸ Pan re' mbro' lo be', men wa pan re' keno xa' yalnaban adi', nakte xa nak mana jwan' mda re xa' gox lo go' jwan' mbre pola, nde ngujka xa'.

⁵⁹ Reta jwan' re' nchab Jesus, mdote'd Xa' re men len' yo ten' ndyop re xa' Israel len' yez Capernaum.

Di's nda' yalnaban adi'.

⁶⁰ Na'r toz re xin' te'd Jesus mbin xa' jwan' re' nde nchab xa':

—Nagan nak di's re' ¿Cho li gan yena?

⁶¹ Zyasa mne Jesus le' re xa' nak xin' te'd Jesus nzi goxyo xa' di's jwan' ta mdej Jesus, zyasa nchab Jesus lo xa':

—¿Cho ngwa'd go' xki's na?

⁶² ¿Xomodka li go' tez wi' go' Xin' Mbi' mbye'd lo izyo yap Xa' ten' nzoga Xa'?

⁶³ Xbi jwan' na nda' yalnaban, le' bel' ngen cho sin' liy, nde re di's jwan' ndyodi's na Xbi naka nde nda'y yalnaban.

⁶⁴ Per nzo pla go' xija na'ndlid lazo' go'y.

Tak axta xan' na'y, mnela Jesus xanya men na'lid lazon' Xa', nde cho xa' ta taya' Jesus.

⁶⁵ Nde nchab Jesus:

—Jwan' nasa mbez na lo go', nek thib men na'lida gan ye'd lon, tez Xud na nata'da di's.

⁶⁶ Xata zya, bro toz re xa' nak xin' te'd Jesus mbere xa' xis, na'ngetenketra' xa' xis Jesus.

⁶⁷ Zyasa nchab Jesus lo re thib sen xin' te'd Xa':

—¿Cho no go' nchola's ndya?

⁶⁸ Le' Simón Pedr mkab:

—Xa' Nyebe', ¿Cho lo ya ná? Nde lu nkeno di's nda' yalnaban adi'.

⁶⁹ Nde ná', mbli lazo' ná' lu nde mne ná' le' lu nak Crist, Xin' Dios naban.*

⁷⁰ Jesus nchab lo xa':

—¿Cho na'nakta na jwan' mbli re thib sen go' nde thib go' nzo xija nak maxu'?

* **6:69 6:69** Mt. 16:16; Mr. 8:29; Lc. 9:20.

⁷¹ Le' Jesus ndej Judas Iscariot, xin' Simón; tak xa' ya taya' Jesus, nde no xa' nzo xij re tib sen xin' te'd Jesus.

7

Re xa' nak wes Jesus na'ndlid lazo' xa' Jesus

¹ Sen' mbridla reta jwan' re', Jesus ngete lo xyon Galilea; nde na'ncholasta Xa' kete Xa' lo xyon Judea, tak tya re xa' judí nchola's xa' kuj xa' Jesus.

² Ndosin gaxla ni chan' re xa' judí jwan' nta'b xa' ramad,*

³ le' re wes Jesus nchab lo Jesus:

—Bro'te nche' nde gwa lo xyon Judea, sa wi' re xin' te'd la re yalnaro jwan' ndlia.

⁴ Tak nek thib xa' ta nchola's yolo men xa', na'ndlinaga'sta xa' re jwan'. Le'a ta ndlila re jwan' re', wa liy xij reta men.

⁵ Ta nekla re wes Jesus nandlid lazo' xa' Jesus.

⁶ Zyasa nchab Jesus lo xa':

—Tera' yoxo'b be' li nay, le' go' one choja be' li go'y.

⁷ Re men lo izyo re' na'yi'noda xa' go', le' na, ngi'no xa' na, tak le'n ndej narax nak re jwan' ndli xa'.

⁸ Wa go' lo ni, na'yat na tak tera' yoxo'b wiz na.

⁹ Sen' lo ta nchab Jesus, mbyan' Jesus yez Galilea.

Jesus mzin lo ni chan' ramad

¹⁰ Sen' ndyala re wes Jesus lo ni, zyasa no Jesus ndya, per nalasta nkete Xa' sa nawi'da men Xa'.

* **7:2 7:2** Jwan' re' nak sa ntela's xa' xamod mdo re xa' gox ned pola kon Moisés.

11 Nde re xa' judí mkwan' xa' Jesus lo ni, nchab xa':

—¿Ma Xa' ya?

12 Nde nyaga ndyodi's re xa' xis Jesus tya, nzo xa' nchab: “Wen nak Xa'”; Nde nzo xa' nchab: “Nakta xa' men wen; ben'ta ngetekwin'no Xa' re ma yez”

13 Reta men naga'sta ndej xa' kwent chan' Jesus, tak nzyeb men re xa' judí.

14 Sen' ndala rolja ni, Jesus ngoxo'b ten' ndob yodo' †,nde tolo mdobte mtote'd Xa' re men.

15 Le' re xa' judí nzoyen xa', nchab xa':

—¿Xomod taja nchak mbi re', nde namte'dta Xa'?

16 Le' Jesus mkab:

—Jwan' ta ndlo'n re' na'naktey chan' na, le'y nak chan' Xa' jwan' mtel' na.

17 Men ndyen li jwan' nchola's Dios, men ya yolo nyen' cho chan' Dios ndlo'n o jwan' nak xgab na ndlo'n.

18 Men ndyodi's jwan' nak le'ga xgab men, yalnaro chan' xa' nkwan' xa'; le' Xa' jwan' nkwan' yalnaro chan' Xa' jwan' mtel' Xa', Xa' ya ndej jwan' li nde na'ndeja Xa' yalkwin'.

19 '¿Cho na'mdaya'da Moisés ley lo go' nde nek thib go' na'nxobyekta ley. ¿Cho kwan liy sa nchola's go' kuj go' na?

20 Le' reta men mkab nde nchab xa' lo Jesus:

—¿Xbin maxu' nzoa, ¿Cho nchola's kuj la?

21 Jesus mkab lo xa':

—Len wiz ndryo'xkwen men mblin thi yalnaro, jwan'na taja nzoyen go'.

† 7:14 7:14 lo le cho yodo'.

²² Mbay liga, Moisés mnabe' tyob be' lad men bi' ba‡ (tenye na'nakte jwan' mnabe' Moisés, naka jwan' mtan' re xa' gox mbre pola).§ sa le' go' len' wi'z ndryo'xkwen men n tob go' be' lad men bi' ba.

²³ Nde sa na'ya'nta go' narax lo ley ndyak go', n tob go' be' lad or bi' len' wiz ndryo'xkwen men, ¿Kwanka liy sa nayi' go' lon lo thiptane mtodan' na ti mbi' len' wiz jwan' ndryoxkwen men?*

²⁴ Na'koxyod go' jwan' nzo'b xis ta ngwi' go'. Bloxyo go', per bli go'y xa nakpa'y.

¿Cho Xa' re' nak Crist?

²⁵ Zyasa pla xa' yez Jerusalén nchab xa' lo ta xa': ¿Cho na'nakta mbi' re' ta nkwan' xa' kuj xa' ya?

²⁶ Bwi' go', gal' ndoni Xa' lo reta men, nde ngenta kwan mbez men lo Xa'. ¿O mbli lazo' re xa' nak sin', liga Xa' re' nak Crist?

²⁷ Per nzolon' Xa' re', mnen' plo nde Xa', nde sen' lo ye'd Crist, ngenta cho men nye plo ryo' Xa'.

²⁸ Le' Jesus nkelo' xki's Dios lo re men ten' ndob yodo', nde ne mbrez Jesus nchab Xa':

—¡Nzolo go' na nde mne go' plo ndal na! nde na'ndalta na por kwent chan' na, Xa' jwan' mtel' na gal' nak Xa', nde na'nzolod go' Xa'.

²⁹ Le' na, nzolon Xa', tak lo Xa' mbro'n, nde Xa' mtel' na.

³⁰ Zyasa nchola's re xa' tyen xa' Jesus; per nek thib xa' na'ngo'da yan' tak tera' sin hor chan' Jesus.

³¹ Nde bro toz men jwan' nzi tya mbli lazo' xa' Jesus, nde nchab xa':

‡ 7:22 7:22 Lv. 12:3. § 7:22 7:22 Gn. 17:10. * 7:23 7:23 Jn. 5:9.

—Sen' ye'd Crist, ¿Chon mas bro yalnaro li Xa' ya ke lo Xa' re'?

Mtel' re xa' fariseo re xa' jwan' nkenap yodo' sa tyen xa' Jesus

³² Sen' mbin re xa' fariseo jwan' ndyodi's re men xis Jesus, zyasa thita ngok xa' kon re ngwley' jwan' nyebe' sa mtel' xa' re xa' nkenap yodo' sa yaxen xa' Jesus.

³³ Zyasa nchab Jesus:

—Tud ben' ndonon go', tak le'n bere lo Xa' jwan' mtel' na.

³⁴ Kwan' go' na, nde na'zyalta go' na; nde ten' ton, na'lid go' gan sin go' tya.

³⁵ Le' re xa' judí nchab xa' lo ta xa':

—¿Plo ya Xa', sa na'yasalta na' Xa'? ¿Cho nyea nda Xa' lo re men Israel jwan' ngete xij re xa' grieg, sa ndatote'd Xa' re men grieg†?

³⁶ ¿Xomod nak di's ta mbez Xa': "Kwan' go' na, nde na'zyalta go' na, nde ten' ton, na'lid go' gan sin go' tya"?

Yo' nzo nit nda' yalnaban

³⁷ Len' wiz ro sen' yoto ni,‡ mdoli Jesus nde ne mbrez Xa', nchab Xa':

—Tez cho go' nchek lazon', de' go' lon sa gu go' nit.

³⁸ Men jwan' ndli lazon' na, xa nchabka lo xki's Dios: "Len' lazo' xa' si'blen re yo' nda' nit naban".§

³⁹ Jesus ndej Mbi Nayon jwan' kaya' re men li lazon' Xa', le' zya tera ye'd Mbi Nayon, tak ben' ngete Jesus lo izyo.

† 7:35 7:35 Xa' grieg nak re xa' jwan' na'nakta judí. ‡ 7:37 7:37

Lv. 23:36. § 7:38 7:38 Ez. 47:1; Zac. 14:8.

Reta men ngok rol xa'

⁴⁰ Le' pla xa' jwan' nzo xij men toza, sen' mbin xa' xki's Jesus, nchab xa':

—Xa' re' liga nak ti Xa' ni Dios lon' sa tej Xa'y lo men.

⁴¹ Le' ti pla xa' nchab:

—Xa' re' nak Crist.

Per nzo xa' nchab:

—¿Cho lo xyon Galilea ryo' Crist?

⁴² ¿Cho na'nchabta lo xki's Dios, lo bin David nde yez Belén* plo ten' ngol David tya ndablo ryo' Xa' nak Crist?

⁴³ Zyasa ngok rol men por di's jwan' nchab Jesus.

⁴⁴ Nzo xa' xija nchola's nden xa' Jesus per nek thib xa' na'ngo'da yan' lad Jesus.

Re xa' nak sin' na'lid lazo' xa' Jesus

⁴⁵ Sen' lo mbere re xa' ta ngenap yodo' mzin xa' lo re ngwley' ro nde lo re xa' fariseo; le' re ngwley' ro nde re xa' fariseo mnabdi's xa' lo re xa' ta ngenap yodo'ya, nchab xa':

—¿Cho kwan liy sa na'ngyednod go' Xa'?

⁴⁶ Le' re xa' jwan' nkenap yodo', nchab:

—¡Ngen cho ti mena tera' tadi's xa ndyodi's mbi' ya!

⁴⁷ Zyasa nchab re xa' fariseo lo xa':

—¿Cho noga' yek go' mtokan Xa'?

⁴⁸ Cho na'nyed go' nek thib xa' nak sin' nde nek thib xa' fariseo na'ndlid lazo' xa' mbi' ya.

⁴⁹ ¡Le' re men ta na'nyeda cho kwan nchab ley, xa' de xa'!

* 7:42 7:42 Mi. 5:2.

⁵⁰ Zyasa mkab Nicodem, xa' ta ngwa todi'sno Jesus thi yal'la,[†] tak no xa' nak fariseo, sa nhab xa':

⁵¹ —¿Cho ngeni ley na', toyal koxyon' ti mbi' tez tera' gon na' xki's Xa' nde nekla nye'n cho kwan mbli Xa'?

⁵² Zyasa mkab re xa' lo Nikodem, nhab xa':

—¿Cho no lu nak men yez Galilea? Pte'd ye's nge xki's Dios, sa nyea nek thib profet, na'ndryo'd xa' yez Galilea.

Ngol jwan' ngoxno ti mbi' na'nakta sal' ngol

⁵³ Zyasa thiba xa' ngo ned ndya xa' liz xa'.

8

¹ Le' Jesus mxen ned nda yi' Olib.

² Sen' mduxni tedib wiz, mbere Jesus ten' ndob yodo' tedib gob nde reta men yez mbye'd lo Jesus, zyasa mdob Jesus nde mblo' Jesus xki's Dios lo men.

³ Xija re xa' nak maestr ndlo' ley xki's Dios nde re xa' fariseo ndeno xa' ti ngol ngoga naxno ngol ti mbi' na'nakta sal' ngol; sa mto xa' ngol xtow' reta men nzi tya,

⁴ nde nhab xa' lo Jesus:

—Maestr, ngol re' ngoga naxno ti mbi' na'nakta sal' ngol.

⁵ Nde ley chan' Moisés nyebe' lo ná' ndablo gadke ná' re ngol ta ndli jwan' re'.* ¿Lu, cho kwan nyea?

[†] 7:50 7:50 Jn. 3:1-2. * 8:5 8:5 Lv. 20:10; Dt. 22:22-24.

⁶ Ta nchab xa' lo Jesus sa libe' xa' Jesus nde zyal mod ke' xa' yalke yek Jesus. Le' Jesus mbleng izyo nde nke' xa' letr lo izyo kon kwenya' Xa'.

⁷ Le' re xa' ya tatka ndonabdi's xa' lo Jesus, zyasa mdoli Jesus nde nchab Jesus lo xa':

—Tez nzo go' xija na'ngenta xken na', ner xa' ya tyobte gadke ngol.

⁸ Zya bere mbleng Jesus izyo tedib gob nde tatka ngeke' Xa' letr lo izyo.

⁹ Le' re xa' ta nke' yalke yek ngola, sen' mbin xa' ta nchab Jesus lo xa', zyasa tib tiba xa' ngo ned ndya xa', tak mne xa' nzo'b xken xa', nerla re xa' gox ngo ned xisa mdonke masra' xa'; thipta Jesus mbyan' nde kon ngol ndota tya,

¹⁰ Sen' mxit yek Jesus, mbwi' Jesus ngenta cho men nak, ben'ta thib ngol ndo tya, zyasa nchab Jesus lo ngol:

—Ngol, ¿Ma re xa' ta nke' yalke yek la ya? ¿Cho nek thib xa' na'mnabe'da gaj la?

¹¹ Le' ngol nchab:

—Nek thib xa'y nye go'.

Zyasa nchab Jesus lo ngol:

—Nek na na'nyebet na gaj la; bya nde na'litra lu jwan' narax.

Jesus nak xni lo reta men

¹² Jesus mni lo reta men tedib gob nde nchab Jesus:

—Na nak xni lo reta men lo izyo;† men jwan' tyonke xis na, na'keted xa' lo yal'kow, che'la tyono xa' xni nda' yalnaban.

¹³ Zyasa re xa' fariseo nchab lo Jesus:

† 8:12 8:12 Mt. 5:14; Jn. 9:5.

—Lu, lega jwan' ndlia ndej la; nde re jwan' ndlia na'naktey jwan' li.‡

¹⁴ Jesus mkab nde nchab Jesus lo re xa':

—Te'nye lega re jwan' ndlin ndej na, per li re jwan' ndlin, tak mnen plo mbro'n nde plo ndan; per go' na'nyed go' plo mbro'n nde plo ndan.

¹⁵ Go' ngoxyo men a xa nak xgab go'; le' na, na'ngoxyot na nek thib men;

¹⁶ Nde tez na goxyon, gal' nak jwan' ndlin, tak na'ndlida thib nay, rop ná' Xud na ndliy, Xa' jwan' mtel' na.

¹⁷ Tak lo ley go' nchab, tez chop men thita jwan' ndej rop xa', xa' ya ndej jwan' li.

¹⁸ Jwan' nasa, le'ga na ndotej re jwan' ndlin, nde Xud na Xa' jwan' mtel' na, ndeja Xa' jwan' ndlin.

¹⁹ Zyasa nchab xa' lo Jesus:

—¿Ma xud la?

Le' Jesus mkab lo xa':

—Nek na na'nzolod go', taga' pa yolo go' Xud na; tak tezka yolo go' na, taga' tyolo go' Xud na.

²⁰ Reta di's re' mni Jesus lo ndo Xa' plo ten' ndlya tmi yon chan' yodo', tya mblo' xa' xki's Dios lo men; nde ngenta' cho xa' nden Jesus, tak tera' sin be' yoga Jesus.

“Plo ten' ndan, na'lid go' gan ye'd go' tya”

²¹ Bere nchab Jesus lo xa':

—Na ndya, nde kwan' go' na, per lo xken go' gaj go'; tak plo ten' ndan, na'lid go' gan ye'd go' tya.

²² Zyasa re xa' judí nchab:

—¿Cho le' kuj Xa' lazo' Xa', jwan' nasa mbez Xa': Plo ten' ndan na'lid go' gan ye'd go' tya?

‡ 8:13 8:13 Jn. 5:31.

²³ Jesus nchab lo xa':

—Go' nak men nzo'b xken', jwan' xa nak re men narax lo izyo. Le' na na'nakta na Xa' lo izyo, tak le'n nak Xa' nde lo be'.

²⁴ Jwan' nasa mbez na lo go', lo xken go' gaj go', tak tez na'lid lazo' go' le' Na Nak Xa' Mtel' Dios, lo xken go' gaj go'.

²⁵ Zyasa nchab xa' lo Jesus:

—¿Choga nak la sa?

Le' Jesus mkab lo xa':

—Le'y nia na lo go' nera'.

²⁶ Nzo toz jwan' tej na nde goxyon jwan' nak go'; per Xa' jwan' mtel' na li jwan' ndej Xa', nde jwan' mbin na ndej Xa' lon, jwan'na ndyodi's na lo re men.

²⁷ Nde na'ngyenta men le' Jesus ndotej Xud Xa' Dios.

²⁸ Jwan' nasa nchab Jesus lo xa':

—Sen' ke' go' Xin' Mbi' lo kruz, zyasa yolo go', Na Nak Xa' Mtel' Dios, nde ngenta kwan lin le'ga na, che'la xata ndlo' Xud na lon, jwan'na ndyodi's na.

²⁹ Tak Xa' jwan' mtel' na, ndono Xa' na; na'ndlad Xud na na thib na, tak na thibla' ndlin jwan' ndryo' lazo' Xa'.

³⁰ Sen' ndotodi's Jesus re jwan' re', bro toz men mbli lazo' xa' Jesus.

Jwan' lipa jwan'na tola' go'

³¹ Le' re xa' judí ta mblila lazon' Jesus, nchab Jesus lo xa':

—Tez yoto go' lo xki's na, nak go' Xin' te'dpa na;

³² Nde yolo go' jwan' lipa, nde jwan' lipa ya, li lya' go'.

³³ Zya mkab re xa' lo Jesus, nchab xa':

—Ná' nde lo bin chan' Abraham[§] nde na'nzot ná' lo ya' nek thib men; ¿Cho kwan liy mbez la lo ná', lya' ná'?

³⁴ Le' Jesus mkab lo xa':

—Gal' di's nipa na lo go', reta men ndli jwan' narax, lo ya' jwan' narax nzo xa'.

³⁵ Tak ti mos pa yan' mos thiptane liz xa' jwan' nge mos sin', per ti xin' bi' xa' tyan' or thiptane lo xud or.

³⁶ Jwan' nasa, tez Xin' Dios tola' go', zyasa lipa mblya' go'.

³⁷ Mnen lo bin chan' Abraham nde go'; per nchola's go' kuj go' na, tak na'nchotuda xki's na lazo' go'.

³⁸ Na ndyodi's re jwan' ngwi'n ndli Xud na, nde le' go' ndli re jwan' nchon go' ndej xud go'.

Xud go' nak maxu'

³⁹ Re men mkab nde nchab xa' lo Jesus:

—Lo bin chan' Abraham nde ná'.

Le' Jesus nchab lo xa':

—Tez liga lo bin Abraham nde go', re jwan' mbli Abraham ndadlo li go'.

⁴⁰ Le' go', che'la nchola's go' kuj go' na, lo ta mdej na jwan' li lo go', ke Dios ndlo' re jwan' lon, jnde Abraham na'mblid xa' jwan' ta ndli go' ba!

⁴¹ Go' ndli re jwan' ndli xud go'.

Zyasa nchab xa' lo Jesus:

—Na'nakta ná' mbed wan; ngeno ná' thipta xud ná', Xa' ya nak Dios!

⁴² Zyasa nchab Jesus lo xa':

§ 8:33 8:33 Mt. 3:9; Lc. 3:8.

—Tez liga xud go' nak Dios, ndablo ke' lazo' go' na, tak na mbro' ten' ndob Dios sa mzin na nche'; tak na'ndalta na por kwent chan' na, le'n ndal tak Dios mtel' na.

⁴³ ¿Cho kwan liy na'yenta go' jwan' mbez na? Jwan' ndliy nak, na'nchola'sta go' gon go' xki's na.

⁴⁴ Xud go' nak maxu', nde re jwan' ndryo' lazo' xud go' jwan' na nchola's go' li go'. Maxu' nak xa' nguj men xata mdobte mdoxkwa' Dios izyo, nde na'nchotod xa' lo jwan' li, tak ngenta jwan' li len' lazo' xa'. Sen' ndyodi's xa' yalkwin', jwan'na nak xki's xa'; tak nakwin' toz xa', xa' nak xud yalkwin'.

⁴⁵ Mbay na, lo ndej na jwan' lipa, na'lid lazo' go' na.

⁴⁶ ¿Cho nzo xanya go' toyal koxo'b ke nchap na yalke? Nde tez li jwan' ndej na, ¿Cho kwan liy na'lid lazo' go' na sa?

⁴⁷ Men jwan' nak xin' Dios, xki's Dios nchon xa'; Jwan' nasa nanchonta go'y, tak na'nakta go' xin' Dios.

Nzola Jesus sen' tera' gal Abraham

⁴⁸ Zyasa mkab re xa' judí nde nchab xa' lo Jesus:

—Cho nawenka mbez ná', le' lu nak Xa' lo xyon Samaria, nde xbi chan' maxu' ndonoa.

⁴⁹ Le' Jesus mkab lo xa':

—Na'ndonot na xbin maxu', che'la le'n nxo'byek Xud na; nde go' na'nxobyekta go' na.

⁵⁰ Na'nkwanta na yalnaro chan' na, per nzo Xa' nkwan'na nde Xa' ya nya'b kwent.

⁵¹ Di's gal' nipa na lo go', men jwan' kosa' xki's na, na'wi'da xa' yalguj.

⁵² Zyasa re xa' judí nchab lo Jesus:

—Naya mne ná' xbi chan' maxu' ndonoo. Abraham nde reta xa' jwan' mni Dios lon' pola sa mdej xa'y lo men, nguj xa', nde lu mbez: “Men jwan' xo'byek xki's na na'wi'da xa' yalguj.”

⁵³ ¿Cho mas naro nak la lo Abraham xa' gox lo ná' ngo pola nde nguj xa'? Nde noga re profet, nguj xa'. ¿Cho men ro nak la ndyak la?

⁵⁴ Jesus mkab lo xa':

—Tez li naron le'ga na, na'ndakta yalnaro chan' na; Xud na nak Xa' jwan' ndli naron, Xa' ta mbez go' nak Dios go' ba.

⁵⁵ Le' go', na'nzolod go' Xa', ben'ta na nzolon Xa', nde tez gab na lo go' na'nzolot na Xa', ngekwin' na xaja nak re go' ba. Per na, nzolon Xa' nde ngosa'n xki's Xa'.

⁵⁶ Abraham xa' gox ngo pola, nale toz ngo lazo' xa' wi' xa' wiz yal na; nde mbwi' xa'y, nale toz ngo lazo' xa'.

⁵⁷ Zyasa nchab re xa' judí lo Jesus:

—Tera' yoa chopsi' lin' ¿Nde mbwi'a la Abraham?

⁵⁸ Jesus nchab lo xa':

—Gal' di's nipa na lo go', sen' tera' gal Abraham ndola na zya.

⁵⁹ Zyasa mxen re xa' ke ke' xa' cho Jesus, le' Jesus mka'slo nde mbro'te Jesus ten' ndob yodo'; nde mbri'd Jesus xij reta xa', nda Jesus.

9

Jesus mtodan' ti mbi' xata ngol xa' mkow lo xa'

¹ Sen' ndaridnda'b Jesus, mbwi' Jesus ti mbi' xata ngol xa' nkow lo xa'.

² Le' re xin' te'd Jesus mnabdi's lo Jesus, nchab xa':

—Maestr, ¿Cho kwan ndliiy sa xata ngol mbi' re' nkow lo xa'? ¿Cho le'ga xken xa'y ota xken xud xa'y?

³ Jesus mkab:

—Na'nakte xken xa' nekla xken xud xa', ta ngol xa' sa ryo'xob yalnaro jwan' li Dios lo xa'.

⁴ Laj ben' nani nya nakin' lin rsin' Xa' jwan' mtel' na; tak sen' nde yal' ngenta cho ke sin'.

⁵ Laj ngete'n xij re men lo izyo, nak na xni lo reta men.*

⁶ Sen' ngolo ta nchab Jesus, mzuk Jesus izyo nde mbli ben Xa' lud yo kon xit suk Xa', nde mda'b Xa' ben xis rop ngudlo mbi' ta na'ngwi'da ya.

⁷ Nde nchab Jesus lo mbi':

—Wa ptach ngudloa nit nzo len' tank Siloé, di's ya nak, Xa' mtel' na.

Zyasa ngwa mbi', mtach xa' ngudlo xa' nde sen' mbere xa', nawe ngwi' xa'.

⁸ Zyasa re men jwan' nzo gax cho liz xa' nde re men jwan' mbwi' nkow lo xa' nera', ndolo nchab men:

—¿Cho na'nakta xa' re' ta thibla' ndyob nya'b gona?

⁹ Pla xa' nchab:

—Xa' re'y.

Nde tipla xa' nchab:

—Taxa nya xa'.

Le' mbi' ya nchab:

—Na jwan' na.

¹⁰ Nde nchab re men lo xa':

* 9:5 9:5 Mt. 5:14; Jn. 8:12.

—¿Xomodka toyal wi'a sa?

¹¹ Le' mbi' mkab nde nchab mbi' lo xa':

—Xa' ta ndole Jesus, Xa' ya mtoxkwa' lud ben nde mda'b Xa'y xis rop ngud lon, nde ne Xa': “Wa' Siloé, nde ptach ngudloa.” Zya ngwan nde mtach na ngudlon nde zyasa mxoyal ngwi'n.

¹² Zyasa nchab re men lo xa':

—¿Ma Xa' ya?

Le' mbi' ya nchab:

—Na'nyet nay.

Re xa' fariseo mnabdi's toz xa' lo mbi' ta mxyal' ngud lon' ya

¹³ Zyasa mbe' xa' mbi' ta ngok men mkow lon' ya lo re xa' fariseo.

¹⁴ Tak le'xa wiz jwan' ndryoxkwen men sen' ta mdoxkwa' Jesus ben nde mtodan' Jesus ngudlo mbi' ya.

¹⁵ Jwan' nasa, re xa' fariseo bere mnabdi's xa' lo mbi' ya nyen' xomod mxyal' ngudlo mbi'. Le' mbi' ya nchab lo xa':

—Lud ben mda'b Xa' rop ngudlon, xisa mtach nay, nde naya ngwi'n.

¹⁶ Zyasa pla xa' fariseo nchab:

—Mbi' ya, pa ak Xa' men mbro' lo Dios, tak na'nxobyekta Xa' wiz ndryoxkwen men.

Le' tipla xa' nchab:

—¿Xomod ti men nzo'b xken' toyal li yalnaro?

Nde anta chepa ngok xgab reta xa'.

¹⁷ Zyasa bere nchab xa' lo mbi' ta na'akta wi' nera':

—¿Cho kwan nyea, cho Xa' ta mbli mxyal' ngud loa ba?

Le' mbi' ya nchab:

—Xa' ya nak ti mbi' ni Dios lon' sa ndej Xa'y lo men.

¹⁸ Per re xa' judí na'ndlid lazo' xa' cho mbi' ya ta nkow lon' nera' nde naya ngwi' xa', zyasa axta mbrez xa' rop ta xud mbi' ta mxyal' ngud lon ya.

¹⁹ Nde mnabdi's xa' lo rop ta mena, nchab xa':

—¿Cho xa' re' ta nak xin' go' ya, xa' ta mbez go' xata ngol xa' nkow lo xa'? ¿Xomodka naya ngwi' xa' sa?

²⁰ Zyasa mkab rop ta xa' nak xud mbi' ya, nchab xa':

—Mne ná', xin'ka ná' nak mbi' re', nde xata ngol xa' nkow lo xa';

²¹ Per na'nyet ná' xomod sa ngwi' xa' naya nde na'nchenta cho mbli sa mxyal' ngud lo xa'. Per gox la xa', le' mnabdi's go' lo xa', xa' toyal teja lo go'.

²² Tamod nchab rop ta xud mbi' ya tak nzyeb xa' re xa' nak sin' lo men judí, tak re xa' judí mbyan'di'sla xa', nchab xa'; tez nzo men tej le' Jesus nak Xa' mtel' Dios, kote xa' men ya len' yo ten' ndyop men Israel.†

²³ Jwan' nasa nchab rop ta mena: “Narola xa', mnabdi's go' lo xa'.”

²⁴ Zyasa bere mbrez xa' mbi' ta nkow lon' nera', nde nchab xa' lo mbi':

—Dios ndowi', pta' kwent gal' lo ná'; tak mne ná', nzo'b xken Xa' ta ndej la ba.

²⁵ Zyasa mkab mbi' ya, nchab mbi':

—Tez nak Xa' men nzo'b xken na', na'nyet na jwan'na; jwan' mnen nak, pola nkow lon, per naya toyal wi'n.

† 9:22 9:22 jwan' re' nak sinagoga = yo jwan' ndyop men israel.

²⁶ Zya mnabdi's xa' lo mbi' ya tedib gob:

—¿Cho kwan mblino Xa' ya lu? ¿Xomod mbli Xa' sa ngoni loa?

²⁷ Le' mbi' mkab lo xa':

—Mdejla nay lo go', per nanchola'sta go' ngon go'y. ¿Cho kwan ndliy sa nchola's go' gon go'y tedib gob? ¿Cho no go' nchola's ak xin' te'd Xa'?

²⁸ Zyasa mbrezno xa' mbi' ya, nde nchab xa':

—Lu ta nak xin' te'd Xa' ya; per ná', xi'n te'd Moisés nak ná'.

²⁹ Mne ná', Dios mniga lo Moisés pola; per Xa' ta ngeteba, na'nyed ná' plo mbro' Xa'.

³⁰ Mkab mbi' ya nde nchab mbi' lo xa':

—¡Nzoyen men jwan' re'! Tak go', na'nyed go' plo mbro' Xa' nde le' na, mxal' Xa' ngud lon.

³¹ Nde mnen', le' Dios na'nchonta Xa' xki's ti men nzo'b xken na'; per tez ti men nzeb lazo' xa' Dios, nde ndli xa' jwan' ncholas Dios, xki's xa' ya nchon Dios.

³² Axta pola nanchonta men yo ti xa' nxal' ngudlo ti men nkow lon' xata ngol men.

³³ Tezka na'nakta Dios mtel' mbi' re', ngen cho kwan ak li Xa'.

³⁴ Zyasa mkab re xa' lo mbi' ya nde nchab xa':

—¡Xata ngol la nzo'b xken la! ¿Nde nchola's la tote'd la ná'?

Nde thiptane mblo'te xa' mbi' ya len' yo ten' nte'd xa' xki's Dios.

Re xa' jwan' nak sin' lo men judí nkow lo xa'

³⁵ Mbin Jesus mblo'te xa' mbi' ta mxyal' lon' ya; nde sen' mzyal' Jesus mbi' ya, nchab Jesus lo mbi':

—¿Cho ndli lazo'a Xin' Dios?

³⁶ Le' mbi' ya mkab nde nchab mbi':

—¿Cho Xa', sa li lazo'n Xa'?

³⁷ Jesus nchab lo xa':

—Xa' ya ndowi'a naya, le' Xa' ta ndodi'snoa re'.

³⁸ Zyasa nchab mbi' ya:

—Ndli lazo'n lu, Xa' Nyebe'.

Nde mdoxub mbi' lo Jesus.

³⁹ Le' Jesus nchab lo xa':

—Ndal na lo izyo sa nya'b na kwent lo re men, sa re men nkow lon', wi' xa', nde re men jwan' ngwi', kow lo xa'.

⁴⁰ Zyasa pla xa' fariseo jwan' ndo tya, sen' lo mbin xa' jwan' re', nchab xa' lo Jesus:

—¿Cho noga ná' nak men nkow lon'?

⁴¹ Jesus mkab lo xa':

—Tez ngak go' men nkow lon', pa keno go' xken go'; per naya ta mbez go' ngwi' go', jwan' nasa nzo'b xken go'.

10

Kwent nabix chan' yalo nzo mbakxil'

¹ 'Zyasa nchab Jesus:

—Nipa na lo go', xa' jwan' na'nchoteda ten' nge yala ro yalo chan' mbakxil', xaga' ten' nchote xa', xa' ya nak wan' nde xa' xkap.

² Le' xa' nchote ten' nge yala ro yalo, xa' ya nak xa' ngenap mbakxil'.

³ Le' xa' jwan' ngenap ro yala chan' yalo, nxal' xa'y lo xa' jwan' ngenap mbakxil' nde re mbakxil' ntakbe' ma' xki's xa', nde ndej xa' thiba le mbakxil', nde ngote xa' ma'.

⁴ Sen' ngolo mblo'te xa' re man' xa', zya mbiblo xa' lo ma', nde ndyonke ma' xis xa' tak ntabke' ma' xki's xa'.

⁵ Per xa' jwan' na'nzolod ma', na'tyonked ma' xis xa', nxyon' ma' lo xa', tak na'ntakbe'd ma' xki's xa'la men.

⁶ Kwent nabix re' mni Jesus lo re men; per na'ngyenta xa' xamod nak jwan' ndej Jesus lo xa'.

Jesus nak Xa' nabe'z ngenap mbakxil'

⁷ Zya bere nchab Jesus lo re xa' tedib gob:

—Nipa na lo go': Na nak yala chan' re mbakxil'.

⁸ Reta xa' jwan' mbye'd sen' lo tera yal na, xa' ya nak xa' wan' nde xa' xkap; per na'ngonta re mbakxil' xki's xa'.

⁹ Na nak yala, men jwan' yote ten' ndon, tla' xa'. Nde men ya ak xaja mbakxil' ta nchote ma' nde ndryo'te ma' sa nzyal ma' yix naye.

¹⁰ 'Le' xa' wan', ben'ta ndeli wan' xa', kuj xa' men nde tolux xa' men; le' na, ndal na sa keno men yalnaban nde sa brotosa keno men.

¹¹ Na nak Xa' nabe'z ngenap mbakxil'.* Tak Xa' jwan' nabe'z ngenap ma', ndaya' Xa' yalnaban chan' Xa' por re mbakxil'.

¹² Le' xa' nchax nka, nakta xa' men ngenap mbakxil', tak na'nakte mbakxil' xa', sen' lo mne xa' nde lob, ndla' xa' re mbakxil' nde nxyon' xa', zyasa nke' loba cho mbakxil' nde ncha'z lob reta ma'.

¹³ Jwan' nasa le' xa' nchax nka nxyon' xa', tak ben'ta nkelo xa' yax ka xa', nde nandyod xa' re mbakxil'.

* 10:11 10:11 Ez. 34:11-12.

14 Na nak Xa' nabe'z ngenap mbakxil' nde nzolon re mbakxil' na nde taga' re mbakxil' na nzolo ma' na

15 'Ta xa nzolo Xud na na, taga nzolon Xud na,† nde tayan yalnaban chan' na por re mbakxil'.

16 Ngenon tipla mbakxil' jwan' na'nzoda yalo re'; no re ma' ya ndablo yaxin, nde gon ma' xki's na sa thipta yalo yo re ma' nde thipta Xa' kenap ma'.

17 'Jwan' nasa nke' lazo' Xud na na, tak tayan yalnaban chan' na nde bere kayane tedib gob.

18 Ngenta cho kib yalnaban chan' na, che'la le'ga na tayay. Tak ngenon yalne tayane nde ngenon yalne sa kayane tedib gob. Yalnyebe' re' mda' Xud na lon mkayan.

19 Zyasa bere ngok rol re xa' judí tedib gob sen' mbin xa' di's re'.

20 Na'r toz xa' nchab:

—Mbi narax nzo lazo' Xa', nchol' yek Xa' ¿Cho kwan liy ndli lazo' go' Xa'?

21 Le' ti pla xa' nchab:

—Na'ta'da nak mod ndyodi's xa' jwan' nzo mbi narax lozon'. ¿Cho tli mbi naraxa gan xyal' ngudlo ti men jwan' na'ngwida?

Re xa' judí ngotal xa' Jesus

22 Be' sen' nxyo'b yop, yez Jerusalen tya re xa' judí nzi li xa' ni chan' yodo' jwan' nte'la's xa' lo mdaya' xa' yodo' lo Dios.

23 Le' Jesus ngete plo ndob yodo', ten' nda'b koredor chan' Salomón.

24 Zyasa re xa' judí mtow' xa' lo Jesus nde nchab xa':

† 10:15 10:15 Mt. 11:27; Lc. 10:22.

—¿Axta pol ndlia xgab tej la jwan' gal' lo ná'?
Tez luga nak Crist, gal' pteja lo ná'.

²⁵ Jesus mkab lo xa':

—Le'y nia na lo go' nde na'ndlid lazo' go'y. Le' re
jwan' ndlin kon yalnyebe' chan' Xud na, jwan'na
nde kwent chan' na.

²⁶ Per na'lid lazo' go'y, tak na'nakta go' mbakxil'
na, ta xa niga na lo go'.

²⁷ Le' re mbakxil' na nxo'b yek or xki's na,
nzolor na, nde ndyonker xis na,

²⁸ nde na nda yalnaban adi' lor; sa thiptane
naluxta or, nde ngen cho kib or lo ya'n.

²⁹ Xud na jwan' mda' re mbak xil' re' lon nde
naro toz nak yalne chan' Xud na, ngen cho kib
rer lo ya' Xud na.

³⁰ Na nde Xud na thita ná'.

³¹ Zyasa re xa' judí bere mxen xa' ke tedib gob
sa gadke xa' Jesus,

³² Le' Jesus nchab lo xa':

—Na'r re sin' wen jwan' mbro' lo Xud na mblo'n
lo go'; ¿Xanya thi jwan'na nak yalke sa gadke go'
na?

³³ Zya mkab re xa' judí, nchab xa':

—Na'gadked ná' lu por re jwan' wen ndlia,
gadke ná' lu tak narax nia xis Dios;‡ men nak la
nde mbez la Dios nak la.

³⁴ Jesus mkab lo xa':

—¿Cho na'ngenida lo ley go': "Na nchab, le'ga
go' dios nak go'?§

‡ 10:33 10:33 Lv. 24:16. § 10:34 10:34 Sal. 82:6.

³⁵ Nde mne wen go' le' jwan' ngeni lo ley na'nyeda ki's mena, jwan' nasa tez yub Dios, dios mblolé Xa' re men jwan' mkaya' xki's Xa'.

³⁶ ¿Cho kwan ndliy sa mbez go': Nixin na xis Dios sen' ndej na lo men le' na nak Xin' Dios? Nde Dios jwan' mbli nayon Xa' na nde mtel' Xa' na lo re men nzi lo izyo.

³⁷ Tez na'ndlít na re jwan' ndli Xud na, na'lid lazo' go' na.

³⁸ Per tez ndli nay, nde te'nye na'lid lazo' go' na, masa bli lazo' go' re jwan' ndlin, sa yolo go' nde li lazo' go' le' Xud na ndono na nde na ndono Xud na.

³⁹ Zya bere nchola's xa' nden xa' Jesus, per mbly'a' Jesus lo ya' xa'.

⁴⁰ Yaja mbere Jesus tedib lad ro yo' Jordán, plo ten' mblolé ner Juan men;* nde tya mbyan' Jesus.

⁴¹ Nde bro toz men mbye'd lo Jesus tya, nde nchab men:

—Juan, liga, nek thib yalnaro namblid xa', per reta jwan' ta mdej Juan kwent chan' Xa' re', liy.

⁴² Nde bro toz men mbli lazo xa' Jesus tya.

11

Nguj Lázaro

¹ Nzo ti mbi' nayiz ndole Lazáro. Le' xa' nzo yez Betania kon Marí nde Mart ptan' xa'.*

² Marí ptan' Lazáro ta nayiza, ngol re' ta mda'b nit naxe' xis ni Xa' Nyebe' nde kon yis yek ngol mkwi's ngol ni Xa'.

* **10:40 10:40** Jn. 1:28. * **11:1 11:1** Lc. 10:38-39.

³ Zyasa mtel' rop bel ngol di's lo Jesus, nchab ngol:

—Xa' Nyebe', nayiz xa' ta nke' toz lazo'a ya.

⁴ Sen' mbin Jesus jwan'na, nchab Jesus:

—Yiz re' na'nakte sa gaj xa', le'y lo' yalnaro chan Dios. nde lo'y yalnaro' chan' Xin Dios.

⁵ Nde nke' toz lazo' Jesus Mart, Marí nde Lázaro,

⁶ sen' mbin Jesus nayiz Lázaro, ben' mbled Jesus ti chop wiz ten' ngetega Xa'.

⁷ Nde sen' ngolo rop wiz ya, zya nchab Jesus lo re xin' te'd Xa':

—Ndan' lo xyon Judea tedib gob.

⁸ Le' re xin' te'd Xa' nchab lo Xa':

—Maestr, cho na'ngwid la, tya le' re xa' judí nchola's xa' gadke xa' lu, ¿nde bere ndaa tya tedib gob?

⁹ Le' Jesus mkab lo xa':

—¿Cho nangenoda wiz tib sen hor? Men jwan' ngete ndlyabe, nachepta men, tak xni wi's ntoxni lo men;

¹⁰ per xa' jwan' ngete yal', ncheb xa', tak na'ndod xa' lo xni.

¹¹ Sen' mne nchab Jesus jwan' re', zya bere nchab Jesus lo xa' tedib gob:

—Naxyat Lázaro xa' nsal'tan'; per ndan sa goxkal' na xa'.

¹² Le' re xin' te'd Jesus nchab:

—Xa' Nyebe', tezka naxyat xa', tyak xa'.

¹³ Nde le' Jesus ndej liga nguj Lázaro; per re xin' te'd Jesus mbli xa' xgab ben'ta naxyat Lázaro.

¹⁴ Zyasa gal' nchab Jesus lo xa':

—Nguj Lazaro.

¹⁵ Nde nale nzo lazo'n por go' tak na'ndot na tya, nde mas jwina par go' sa toyal li lazo' go' na, naya ndan' ten' nax xa'.

¹⁶ Le' Max, xa' ni men Kwach, nchab xa' lo ta te'd xa':

—Ndanken' xis Jesus, sa thita gaj na' kon Xa'.

Jesus nak yalryoxban nde yalnaban

¹⁷ Sen' mzin Jesus, zya ngokla thap wiz ndate mbwa's Lázaro.

¹⁸ Le' yez Betania gax naxa cho yez Jerusalén, nzoy masra' chop mil narol metr.

¹⁹ Nde bro toz xa' judí nda lo nale xa' lazo' Mart nde Marí lo ta nguj ptan' xa'.

²⁰ Sen' lo mbin Mart ndozinla Jesus, zya ngwaxi' ned Mart Jesus; le' Marí mbyan' yo.

²¹ Zyasa nchab Mart lo Jesus:

—Xa' Nyebe', ngaka ndoa nche', na'ngajta ptan' na.

²² Nde naya mnen, reta jwan' nya'b la lo Dios, Dios ta'y loa.

²³ Jesus nchab lo Mart:

—Le' ptan' la ryo'xban.

²⁴ Mart mkab lo Jesus:

—Mnen tro'xbanka xa' sen' ryo'xban reta xa' nguj lo yoxo'b wiz blus jwan'.

²⁵ Jesus nchab lo Mart:

—Na ngo'xban men nde na nda yalnaban; men jwan' li lazon' na, tenye nguja xa', tban xa'.

²⁶ Nde reta men jwan' naban nde ndli lazo' xa' na, xa' ya na'gajta. ¿Cho ndli lazo'a jwan' re'?

²⁷ Mart nchab:

—Ta naka Xa' Nyebe', ndli lazo'n le' lu nak Crist, Xin' Dios, Xa' nakwentla ye'd lo izyo'.

Jesus nchon' ro ban' Lázaro

²⁸ Sen' ngolo nchab Mart jwan' re', zya ngwaxi' Mart Marí nde naga'sta nchab Mart lo Marí:

—Le' Maestr ndo nche' nde ngebez Xa' lu.

²⁹ Sen' mbin Marí jwan'na, naxax toz mdoli Marí nde nda Marí lo Jesus.

³⁰ Le' Jesus tera' yote Xa' len' yez, ben' ndo Xa' ned ten' ngoxi' ned Mart Xa'.

³¹ Le' re xa' judí ta nzi liz Marí nde nziliben xa' Marí, sen' lo mbwi' xa' naxax mdoli Marí nde mbro'te Marí le, zyasa mdonke re xa' xisa, tak mbli xa' xgab, ro ba' ndayon' Marí.

³² Sen' mzin Marí lo Jesus, zya mdoxub Marí lo ni Jesus, nchab Marí:

—Xa' Nyebe', tez ngaka ndoa nche', na'ngajta ptan' na.

³³ Sen' mbwi' Jesus nchon' Marí nde noga re xa' judí ta nzi li ben rop bel ngol nchon' re xa', zyasa dib Xa' mden'na nde mbra'syo'b Xa',

³⁴ sa nchab Jesus lo xa':

—¿Plo mka's go' xa'?

Le' re xa' nchab:

—Xa' Nyebe', de' sa wi'a ploy.

³⁵ Nde mbin' Jesus.

³⁶ Zyasa nchab re xa' judí:

—¡Bwi' go', plopa nke' lazo' Xa' Lázaro!

³⁷ Le' tipla xa' nchab:

—Xa' re' mbli mbwi' mbi' ta nkow lon' ya, ¿Cho na'ngakta ndli Xa' ti jwan' sa na'ngajta Lázaro?

Mbro'xban Lázaro

³⁸ Zyasa nabil toz ngo lazo' Jesus tedib gob, mbike Jesus gax ro ba'. Le' ba' naka ti yer lad ke nde taga' kon ti ke now'a.

³⁹ Le' Jesus nchab lo xa':

—Pkib go' ke.

Le' Mart ptan' thabol, nchab:

—Xa' Nyebe', nakapla ndya' xa', tak ndatela tap wiz nguj xa'.

⁴⁰ Jesus nchab:

—¿Cho na' nit na loa, tez tli lazo'a, twi'a yalnaro chan' Dios?

⁴¹ Zyasa mkib xa' ke now' ro ba' ten' mka's xa' thabol. Le' Jesus mbwi' lo be' nde nchab Jesus:

—Xud na, ndan dyux loa tak mbin la xki's na.

⁴² Nde mnea na, lu thibla nchon la xki's na; per mbez na jwan' re' loa por re men ta nzi nche', sa li lazo' xa' le' lu mtel' na.

⁴³ Sen' ngolo ta nchab Jesus lo Dios, zya ne mbrez Jesus, nchab Xa':

—¡Lázaro, de' le re'!

⁴⁴ Zyasa le' xa' ta nguja, mbro'te xa' len' ba', nachal lar ya' xa', ni xa' nde dib lo xa'. Jesus nchab:

—Pkib go' lar ta nachal xa', nde pta' go' di's ya xa'.

Ngok di's re men kuj xa' Jesus

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Zyasa bro toz re xa' judí, xa' jwan' mblo nale lazo' rop bel Marí, mbli lazo' xa' Jesus tak mbwi' xa' jwan' mbli Jesus.

⁴⁶ Per pla xa' nzo xija, ngwa' xa' lo re xa' nak fariseo nde mdej xa' jwan' mbli Jesus.

⁴⁷ Zyasa re ngwley' jwan' nyebe' nde re xa' fariseo mthop xa' re men nak sin' lo yez Israel, nde nchab xa':

—¿Cho kwan lin'? Tak mbi' re' jwan' toz ndli Xa' re yalnaro.

⁴⁸ Tez tatka tan' di's, reta men ndoli lazo' men Xa'; nde tye'd re xa' yez Rom tolu'x xa' yodon' ná' nde yez ná'.

⁴⁹ Zyasa ti xa' nzo xija ndole Caifás, xa' jwan' nak mbol ngwley' ro len' lin' ya, nchab xa':

—Ngen kwan mne go' ba,

⁵⁰ neka ndli go' xgab, yalwen naka lon' thipta mbi' gaj por dib yez, ke reta men yez gaj.

⁵¹ Di's re' na'ngolte yek Caifás nde le' xa' nak mbol ngwley' ro len' lin' ya, jwan' nasa Dios mni lo xa' sa tej xa' lo men le' Jesus gaj por reta men yez.

⁵² Nde na'nakte ben'ta por reta men yez judi, noga sa thipta dyop re men nak xin' Dios, re xa' jwan' ngetendra's.

⁵³ Nde xata wiz ya, mbyan'di's re xa' nak sin' lo men judí sa kuj xa' Jesus.

⁵⁴ Jwan' nasa, nangetetra Jesus dibxla's xij re men judí, mbro'te Xa' lo xyon Judea nde nda Xa' gax izyo biz, ten' nax ti yez ndole Efraín. Tya mbyan' Jesus kon re xin' te'd Xa'.

⁵⁵ Nde ndoyenla pask, ni chan' re xa' judí; nde bro toz re men nzo yez, mbya xa' Jerusalén sen' tera gal ni chan' pask sa tombi lazo' xa'.

⁵⁶ Nkwan' xa' Jesus, lo nzi xa' yodo' nyabdi's xa' lo ta xa', nchab xa':

—¿Cho xgab ndli go'? ¿Cho naye'dta Jesus lo ni?

⁵⁷ Nde re ngwley' jwan' nyebe' nde re xa' fariseo, mnabe' xa', tez cho men nye plo ngete Jesus, tej xa'y sa yaxen xa' Jesus.

12

Ti ngol mda'b perfum xis ni Jesus

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Ben' ndora xop wiz sa gal ni Pask, Jesus mbye'd yez Betania, ten' nzo Lázaro, xa' jwan' nguj nde mbro'xban xij re men nguj.

² Nde tya mdoxkwa' xa' thi rsye' par Jesus; Mart ngo jwan' mes, nde Lázaro nzo xij re xa' ta ndob ro mes kon Jesus.

³ Zyasa mxen Marí mer nye rol litr perfum jwan' naksa' napta aceyt ndole nardo, nde nap toza, zyasa mchub ngola xi's ni Jesus nde mkwi'z ngola kon yi's yek ngol. Nde dib len' yo mbrya's naxe' ndya' perfum.

⁴ Le' ti xin' te'd Jesus ndole Judas Iscariot xin' Simón, xa' jwan' taya' Jesus, nchab xa':

⁵ ¿Xana' ntho men perfum re' nde nda'y tmi jwan' ndli men gan dib thi lin' nde tmi ya nda' men lo re xa' prob?

⁶ Na'nchapta Judas jwan' re' tak liga nke' lazo' xa' re men prob, taja nchab xa' tak le' xa' nak xa' wan', ma le' xa' ntobsa' tmi nde ndyen xa' tmi jwan' ndlya.

⁷ Zyasa nchab Jesus:

—Pta' di's sa li ngola, tak wiz ga's na mblosa' ngol jwan' re'.

⁸ Tak re xa' proba thibka nzino go' xa',* le' na ludla tyono go' na.

Ngok di's xa' sa kuj xa' Lázaro

⁹ Bro toz xa' judí mbin le' Jesus nzo yez Betania, nde re xa' mbye'd tya, na'mbye'dta xa' ben'ta sa wi' xa' Jesus, noga mbye'd xa' sa wi' xa' Lázaro, xa' ta mblo'xban Jesus xij re men nguj.

¹⁰ Per re ngwley' jwan' nyebe' mbyan'di's xa' noga Lázaro kuj xa',

¹¹ tak xke Lázaro sa bro xa' judí mbla' xa' re ngwle'y nde ndli lazo' xa' Jesus.

Jesus nda len' yez Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Tedib wiz, bro toz men jwan' nda lo ni pask, sen' mbin xa' le' Jesus ndozinla yez Jerusalén,

¹³ zya mxen xa' ya' yin nde ngwa xi' ned xa' Jesus, nde mdobte mbrez xa':

—¡Naro toz nak Dios!† ¡Nayon nak Xa' jwan' ntel' Dios!‡ ¡Rey lo men Israel!

¹⁴ Nde mzyal Jesus ti bur yen', nde mdob Jesus xis ma'; xa' nchab lo xki's Dios:

¹⁵ Na'zyebta lu men nzi yez Sión.

Nche' nde Xa' nak Rey loa,

Ndob Xa' xis ti bur yen'.§

¹⁶ Sen' ndoyak re jwan' re', zya re xa' nak xin' te'd Jesus na'ngyenta xa'y; per sen' lo ngujla Jesus nde mbroxban Xa', zyasa mtela's re xa' nak xin' te'd Jesus le' jwan' re' nchable lo xki's Dios, re jwan' ngote Jesus nde ta ngoka.

* 12:8 12:8 Dt. 15:11. † 12:13 12:13 Sal. 118:25. ‡ 12:13 12:13 Sal. 118:26. § 12:15 12:15 Zac. 9:9.

¹⁷ Le' re men jwan' nzi wi' sen' mbrez Jesus Lázaro lo nzoa Lázaro len' ba' nde mblo'xban Jesus xa', re men ya nda' xa' kwent jwan' mbwi' xa'.

¹⁸ Jwan' nasa, reta men nde lo Jesus, tak mbin xa' yalnaro jwan' mbli Jesus.

¹⁹ Le' re xa' fariseo nchab xa' lo ta xa':

—Bwi' go', ngencho kwan ak lin', reta men ndanke xis Xa'!

Pla xa' gryeg nkwan' xa' Jesus

²⁰ Noga pla xa' gryeg, xa' jwan' nda' dyux lo Dios, ngoxo'b xa' yez Jerusalén sa nda xa' lo ni.

²¹ Re xa' re' mbike lo Blib, nde Blib nak xa' yez Betsaida lad lo xyon Galilea, nde mna'b xa' lo Blib, nchab xa':

—Xa' nyebe', ná' nchola's wi' Jesus.

²² Zyasa ngwa Blib nde nchab Bliba lo Ndres sa rop xa' ngwayaba lo Jesus.

²³ Jesus mkab lo xa':

—Mzin hor ryoxo'b yalnaro chan' Xin' Mbi' mbye'd lo izyo.

²⁴ Gal' di's nipa na lo go', tez ti mbis trig na'yode izyo nde na'gajte, nchan' thiba; per tez yoy izyo nde gaja ta'y bro toz trig.

²⁵ Men jwan' nke' lazon' yalnaban chan' na', ta'b xa'y; le' xa' jwan' na'ndyoda yalnaban chan' na' lo re jwan' narax lo izyo, xa' ya ngegosa'y lo yalnaban adi'.

²⁶ Tez cho go' nchola's li sin' lon, ptonke go' xis na; nde ten' ndon, tya tyo xa' li sin' lon. Tez cho xa' li sin' lon, Xud na li naro xa'.

* **12:25 12:25** Mt. 10:39; 16:25; Mr. 8:35; Lc. 9:24; 17:33.

Jesus ndej gaj Xa'

²⁷ 'Nabil toz nzo lazo'n naya; ¿Nde cho gab na? ¿“Xud na, ptola'n nal hor re”? Chona jwan' naga mzin na hor re”

²⁸ Xud na, blo' plopa naro nak la.

Zyasa lo be' mbro' ti di's jwan' mbyen nchab:

—Mblo'a na yalnaro chan' na, nde bere lo' ney tedib gob.

²⁹ Zyasa le' reta men toz ta nzi tya mbin xa'y nde nchab xa', mdi' mdez. Le' tipla xa' nchab:

—Ti anj chan' Dios mni lo Jesus.

³⁰ Zyasa nchab Jesus lo xa':

—Par go' sa mbyen di's mbro' lo be' ba, nakte par na.

³¹ Naya ngoxo'b be' koxyo Dios re men nzi lo izyo nde naya le' maxu' xa' nyebe' lo izyo ryo'tal xa'.

³² Nde sen' ke'nga xa' na lo kruz, bez na reta men sa li lazo' xa' na.

³³ Mdej Jesus jwan' re' sa yen re men nyen' xamod gaj Jesus.

³⁴ Zyasa mkab reta xa' lo Jesus, nchab xa':

—Mne ná' xa nchab lo ley, le' Xa' nak Crist thiptane ban Xa'.† ¿Cho kwan liy sa mbez la, le' Xin' Mbi' mbye'd lo izyo nakin' gaj Xa'? ¿Cho Xa' nak Xin' Mbi' mbye'd lo izyo?

³⁵ Zyasa nchab Jesus lo xa':

—Ben' nzo xni xij go' ti tud; Pkete go' naya laj ben' ngeno go' xni, sa na'lyada yal'kow lo go'; tak xa' jwan' ngete lo yal'kow na'nyed xa' plo nda xa'.

† 12:34 12:34 Sal. 110:4; Is. 9:7; Ez. 37:25; Dn. 7:14.

³⁶ Naya ta ben' ngeno go' Xa' nak xni, bli lazo' go' Xa' sa ak go' xin' xni, sen' ngolo nchab Jesus re jwan' re', Jesus nda nde mka'slo Xa' lo re men.

Re xa' judí na'ndlid lazo' xa' Jesus

³⁷ Nde tenye mbli Jesus na'r toz re yalnaro lo re men, na'ndlid lazo' xa' Jesus;

³⁸ Ta sa ak di's mke' Isaías, xa' jwan' mni Dios lon' pola sa mdej xa'y lo men, sen' nchab Isaías: Xa' Nyebe', ¿Cho nzo men mbli lazon' jwan' mdej na' lo xa'?

¿Xanya lo re men mblo' Xa' Nyebe' yalnaro chan' Xa'. ‡

³⁹ Nde jwan' re' ndli sa na'ndlid re men gan ndli lazo' xa' Jesus, tak noga nchab Isaías:

⁴⁰ Mtow' Dios ngudlo re men, sa ngok ne lazo' xa'; sa na'akta wi' xa' kon ngudlo xa', nde na'yenta lazo' xa',

bere xa' lon, sa todan' na xa'. §

⁴¹ Re jwan' re' nchab Isaías, sen' mbwi' xa' re yalnaro jwan' keno Jesus nde mdodi's xa' kwent chan' Jesus.

⁴² Te'nyega ta naka, bro toz re xa' nak sin' lo men judí, mbli lazo' xa' Jesus; per xke re xa' fariseo na'ndeja xa'y nzi wi' reta men, sa na'koted xa' xa' len' yo ten' ndyop men Israel. *

⁴³ Tak mas ndyen xa' yan' xa' wen lo re men ke lo Dios.

Xki's Jesus nya'b kwent lo re men

⁴⁴ Nde ne mni Jesus, nchab Xa':

‡ 12:38 12:38 Is. 53:1. § 12:40 12:40 Is. 6:10. * 12:42 12:42 jwan' re ndole sinagog.

—Men jwan' ndli lazon' na, na'ndlid lazo' xa' ben'ta na, noga ndli lazo' xa', Xa' jwan' mtel' na.

⁴⁵ Nde men jwan' ngwi' na, ngwi' xa' Xa' jwan' mtel' na.

⁴⁶ Le' na ta nak xni, ndal na lo izyo, sa reta men jwan' ndli lazon' na, na'bantra xa' lo yal'kow.

⁴⁷ Men jwan' nchon xki's na nde na'nxobyekta xa'y, na'nakta na nya'b kwent lo xa'; tak na'ndalta na sa nya'b na kwent lo re men lo izyo, che'la ndal na sa tola'n re men.

⁴⁸ Le' men jwan' ngotal na nde na'nxobyekta xa' xki's na, ngenola xa' cho nya'b kwent lo xa'; re di's jwan' mnin lo xa', di's ya nya'b kwent lo xa' sen' yoxo'b wiz blus.

⁴⁹ Tak re jwan' mdodi's na na'nakte xki's na, che'la Xud na, Xa' jwan' mtel' na, Xa' ya mda' yalnyebe' cho kwan ndablo tej na, nde cho kwan ndablo gab na.

⁵⁰ Nde mnen le' yalnyebe' chan' Xud na naka yalnaban adi'. Jwan' nasa, reta jwan' ndyodi's na, ndyodi's nay xata ne Xud na lon.

13

Jesus ntach ni re xin' te'd Xa'

¹ Sen' tera' gal ni pask, mnela Jesus mzingaxla hor sa ridnda'b Xa' lo izyo re' ndya Xa' lo Xud Xa'. Nde xa mke' lazo' Xa' re men nak xin' te'd Xa' jwan' nzi lo izyo, taxa mke' lazo' Xa' xa' axta kebe' ngoloy.

² Lo sen' nzi yarsye' re xa', kom le' maxu' mtobla lazo' Judas Iscariot, xin' Simón, sa taya' xa' Jesus.

³ Mnela Jesus le' Xud Xa' mdaya'la reta jwan' lo ya' Xa', tak lo Dios mbro' Xa' nde lo Dios ndya Xa',

⁴ zya ngotoli Xa' lo rsye, mkib Xa' lar nzo'b xis Xa' nde mxen Xa' ti tway mbo Xa'y rlan' Xa'.

⁵ Zyaga mblo Xa' nit len' ti xyej, nde mdobte mtach Xa' ni re xin' te'd Xa', nde mkwi'z Xa'y kon tway jwan' nago rlan' Xa'.

⁶ Zyasa nde Jesus lo Simón Pedr, nde nchab Pedr lo Xa':

—Xa' Nyebe', ¿Lu tach nin?

⁷ Mkab Jesus nde nchab Xa':

—Jwan' ta ngelin re', pa yen lay naya, tyen lay tsow'xa.

⁸ Pedr nchab:

—Pa ta tir na di's tach la nin.

Jesus mkab lo Pedr:

—Tez na'tachta na nia, na'akta la men na.

⁹ Le' Pedr nchab lo Xa':

—¿Xa Nyebe', nanakta ben'ta nin, noga ya'n nde yek nay.

¹⁰ Jesus nchab:

—Xa' jwan' ngodla, ben'ta ni xa' nakin' yach, tak nambila dib xa'; Nde go', nambila go', te'nye na'nakta re go'y.

¹¹ Tak mnela Xa' cho jwan' taya' , jwan' nasa nchab Xa': “Na'nakta re go' nambi”.

¹² Sen' ngolo mtach Jesus ni re xin' te'd Jesus, mxen Xa' lar jwan' nxyobka xis Xa' nde mbere Xa' ro mes tedib gob nde nchab Xa' lo re xin' te'd Xa':

—¿Cho mbyen go' jwan' ta mblin re'?

¹³ Go', mbez lon, Maestr nde Xa' Nyebe', wen ta mbez go', tak liga nak nay.

¹⁴ Na nak Xa' Nyebe' nde Maestr, mtach na ni go', noga go' ndablo taga' tach go' ni ta go'.

15 Tak mblo'a ney lo go', jwan' nasa ta xa mblin, taga' bli go'.*

16 Gal' di's nipa na lo go', ti mosá nanakta xa' mas naro lo xwan' xa', nekla ti xa' ndye mandad naxa'da mas naro lo xa' jwan' mtel' xa'.†

17 Tez mne go' reta jwan' re', wen toz tir nda go' tez li go'y.

18 'Na'ndotejta na re go', mnela na xanya go' mblin. Per nakin'ka ak jwan' nchab lo xki's Dios: "Xa' ta ncha pan kon na, xa' ya taya' na."‡

19 Nal tera' aka tej nay lo go', sa sen' lo ngoka, li lazo' go', ke Na Nak.

20 Gal' di's nipa na lo go', men kaya' xa' jwan' tel na, na ngekaya' xa', nde le' xa' jwan' nkaya' na, ngekaya' xa' Xa' jwan' mtel' na.§

Jesus mdej taya' Judas Xa'

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Ngolo mni Jesus jwan' re', nabil toz ngo lazo' Xa', nde gal' mdej Xa', nchab Xa':

—Gal' di's nipa na lo go', thib go' ba taya' na.

22 Zyasa re xin' te'd Jesus anta mbwi' lo ta xa', na'nyed xa' cho ndotej Jesus.

23 Le' ti xin' te'd Xa', xa' jwan' nke' toz lazo' Jesus, xa' ya nzobke' cho Jesus.

24 Lo xa' re', mbli Simón Pedr señ sa nyabdi's xa' lo Jesus nyen' cho ta ndej Jesus.

25 Zyasa xa' ya, nzobke' xa' gax cho Jesus, nchab xa':

—Xa' Nyebe', ¿choy?

* 13:15 13:15 Lc. 22:27. † 13:16 13:16 Mt. 10:24; Lc. 6:40; Jn. 15:20. ‡ 13:18 13:18 Sal. 41:9. § 13:20 13:20 Mt. 10:40; Mr. 9:37; Lc. 9:48; 10:16.

26 Mkab Jesus:

—Lo xa' jwan' tan pan ta gaz na re', xa' yay.

Nde mbwaz Xa' pan, mda' Xa'y lo Judas Iscariot xin' Simón.

27 Nde ngolo mda Judas ti bro pan, mbla Maxu' xa'. Zyasa nchab Jesus lo xa':

—Jwan' ta lia ba, pkenka bliy.

28 Per nek thib xa' ta nzo'b ro mesa na'ngyenta xa' kwan liy ta nchab Jesus.

29 Tak pla xa' mbli xgab, tak le' Judas nak xa' ndentsa' tmi, jwan' nasa ta nchab Jesus lo Judas: Yati'a jwan' nakin' na' lo ni o ya ta'a lud tmi ka re men ndyak yalti.

30 Sen' ngolo ta mda Judas pan, zyaga nda xa' nde mblala yal'.

Yalnyebe' kub

31 Sen' lo mbro'te Judas, nchab Jesus:

—Naya ndoroxo'b yalnaro chan' Xin' Mbi', nde Dios ak naro kon jwan' li Xin' Xa'.

32 Tez Dios ak naro kon jwan' li Xin' Xa', noga Dios li naro Dios Xa', nde mbyénla li Xa'y.

33 Xin' bix na, ben' ndon tud kon go'. Kwan' go' na, per xa nchabka na lo re xa' judí, taga nin lo go' naya: Plo ten' ndan, na'lid go' gan tye go'.*

34 Tib yalnyebe' kub tan lo go': Pke' lazo' go' ta go'.† Ta, xa mke' lazo'n go', taga' pke' lazo' go' ta go'.

35 Kon jwan' re' yolo reta men go' ke go' nak xin' te'd na, tez ke' lazo' go' ta go'.

* 13:33 13:33 Jn 7:34. † 13:34 13:34 Jn. 15:12, 17:1 Jn. 3:23, 2 Jn. 5.

Jesus ndej ke ngala's Pedr Xa'

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Le' Simón Pedr mnabdi's lo Jesus:

—Xa' Nyebe', ¿Plo ndaa?

Jesus mkab lo xa':

—Plo ten' ndan, na'lit la gan tyea xis na naya, per tonkea xis na yoloxaba.

³⁷ Le' Pedr nchab:

—Xa' Nyebe', ¿Cho kwan liy sa na'nyeda tyonke'n xis la naya? ¡Toyá na axta gaj na por lu!

³⁸ Le' Jesus mkab:

—¿Nyea lin la gaj la por na? Gal' di's nipa na loa, na'golta ngidte', tezka na'kala'sta lu na tson gob.

14

Jesus nak ned zin men lo Dios

¹ 'Nazye'd xgab go', thibla ptob xgab go' lo Dios, noga ptob xgab go' kon na.

² Liz Xud na jwan' toz nzo ten' yo men; tez natada naka, chen seba mdejla nay lo go', ndyan, sa ndebektsa'n ten' yo go'.

³ Nde tes ndyan nde kwektsa'n ten' yo go', beren tedib gob, nde le'ga na wen go, sa ten' yon tyaga' yo go'.

⁴ Mnea go' plo ndan nde nzolo go' ned.

⁵ Le' Max nchab lo Jesus:

—Xa' Nyebe', na'nyed ná' plo ndaa, ¿Xomod, li ná' gan, nye ná' plo nda ned?

⁶ Jesus nchab lo xa':

—Na nak ned, na nak lipa, nde na nak yalna-ban; ngen cho sin lo Pay, tez na'nakte por na.

⁷ Tez ngolo go' na, noga Pay talo go', nde xata naya nzolo go' Xa' nde mbwi' go' Xa'.

⁸ Le' Blib nchab lo Xa':

—Xa' Nyebe', blo' Pay lo ná' sa mbli lazo' ná'.

⁹ Jesus nchab:

—¿Plopa ndatela ndonon go', nde tera' yoloa na Blib? Men jwan' mbwi'la na, mbwi'la xa' Pay; ¿Cho kwan liy sa mbez la: Blo' Pay lo ná'?

¹⁰ ¿Cho na'ndlid lazo'a, na ndono Pay nde Pay ndono na? Re di's jwan' ndyodi's na, na'ndyodi'sta nay por kwent chan' na, che'la Pay jwan' nzo ban len' lazo'n, Xa' ndli reta jwa' mbwi' go' mblin.

¹¹ Bli lazo' go' le' na ndono Pay, nde Pay ndono na; tezka nandlid lazo' go'y, bli lazo' go' na por re jwan' ta mbwi' go' ngok.

¹² Gal' di's nipa na lo go': Men ndli lazon' na, reta jwan' ta mblin, noga xa' ya tak liy, nde mas naro jwan' li xa', tak na ndya lo Pay.

¹³ Nde reta jwan' nya'b go' lo Pay lo len, na liy, sa ak naro Pay por Xin' Xa'.

¹⁴ Tez nzo kwan nya'b go' lo len, na liy.

Jesus mke'yek tel' Mbi Nayon

¹⁵ Tez nke' lazo' go' na, bxobyek go' re yalnyebe' chan' na.

¹⁶ Nde na nya'b lo Pay, sa Xa' ta' tedib Xa' li ben go' nde la'sto go', Xa' ya tyono go' thiptane:

¹⁷ Le' Xbi ndlo' jwan' gal', re men lo izyo na'lid men gan kaya' men Xa', tak nangwi'd men Xa', nekla ncholo men Xa', per go', nzolo go' Xa', tak nzono go' Xa' nde tyono Xa' go'.

¹⁸ Na'tanptyabta na go', tberen lo go'.

¹⁹ Nda'b tiplata wiz, re men lo izyo nawi'tra xa' na, per go' twi' go' na, tak na naban na, noga go' tban go'.

²⁰ Sen' sin wiz ya, yolo go' le' na ndono Pay, nde go' ndono na, nde na ndono go'.

²¹ Xa' jwan' nkaya' re yalnyebe' chan' na, nde nxobyek xa'y, xa' ya nke' lazon' na. Nde xa' jwan' nke' lazon' na, ke' lazo' Pay xa' nde noga na ke' lazo'n xa' nde ryo'ton lo xa'.

²² Nchab Judas, (xa' na'nakte Iscariote):

—Xa' Nyebe', ¿Cho kwan liy sa ben'ta lo ná ryo'toa nde na'ryotot la lo reta men lo izyo?

²³ Mkab Jesus nde nchab Xa':

—Men jwan' nke' lazon' na, xki's na xo'byek xa' nde ke' lazo' Pay xa', nde rop ná ye'd lo xa' nde yono ná xa'.

²⁴ Le' xa' jwan' nanke'd lazon' na, nanxobyekta xa' xki's na. Nde re di's jwan' mbin go', na'nakte xki's na, che'la xki's pay naka, Xa' ta mtel' na.

²⁵ 'Ndej na re jwan' re' lo go' na ta ben' ndon xij go'.

²⁶ Le' Xa' jwan' liben go' nde la'sto go', Xa' nak Mbi Nayon, Xa' ta tel' Xud na lo len, Xa' lo' reta jwan' lo go' nde Xa' te'la's lo go' reta jwan' ta mdej na lo go' re'.

²⁷ 'Yalnabe'z tanon go', yalnabe'z chan' na tan lo go', na'tat nay lo go' jwan' xa nda' re men lo izyo re'y. Na'akropta xgab go', nekla zye'b go'.

²⁸ Mbinla go' ta nin lo go': Ndyan, nde bere yal na lo go'. Tez liga nke' lazo' go' na, ndablo nale ngo lazo' go', tak nia na lo go' le'n bere lo Pay; tak Pay nak Xa' ro lon.

²⁹ Nde naya axnia nay lo go' nal tera' aka, sa sen' lo aka, tli lazo' go'y.

³⁰ 'Na'yentra todi's na masra' jwan' lo go', tak ndosin gaxla xa' nyebe' lo izyo re', nde na'nyebe'd xa' ya lon.

³¹ Ta sa nye re men lo izyo nke' lazo'n Pay, nde xa mnabe' Pay lon ta mbli ney. Ptolí go', ya' go' ndan'.

15

Jesus nak xan'pa lus ub

¹ Na nak le'pa lus ub, nde Xud na nak Xa' ndlisiin'na.

² Nde re xod na jwan' na'keda ngud, cho' Xa'y, nde re xod jwan' nke ngud, tombi Xa'y, sa ta'y masra' ngud.

³ Le' re go', nambila go' por re di's jwan' mnin lo go'.

⁴ Thibla' ptono go' na, nde taga tyonon go'. Ta xa ti xoda, na'akta ta'y ngud lo le'tay, tez na'ndobte lad lus, taga' go' na'ngen kwan ak li go' tez na'ndonod go' na.

⁵ 'Na nak lus ub, le' re go' nak xod; xa' jwan' thibla' ndono na, nde na ndono xa', xa' re' nda' bro toz ngud; tak tez na'ndonod go' na, ngen kwan ak li go'.

⁶ Le' xa' jwan' na'ndonoda na, ryo'tal xa' xaja xod na'ndada ngud, biza, dyopa nde yoy lo ki sa yola.

⁷ Tez thibla' ndono go' na, nde thibla' ndono go' xki's na, mna'b go' re jwan' nchola's go' nde taka lo go'.

⁸ Lo jwan' re' ndli naro go' Xud na, sen' nak go' xaja xod nda' bro toz ngud, nde tamod ndlo' nak go' xin' te'dpa na.

⁹ Xa nke' lazo' Pay na, ta nke' lazo'n go'; thibla' pto go' lo jwan' nke' lazo'n go'.

¹⁰ Tez xobyek go' re yalnyebe' chan' na, thibla' tyo go' lo jwan' nke' lazo'n go'; ta xa nxobyek na yalnyebe' chan' Xud na, nde thibla' ndon lo jwan' nke' lazo' Xa' na.

¹¹ "Re jwan' re' nin lo go', sa yo nale lazo' go' xaja na, sa thiptane keno go' yalnale toz.

¹² Jwan' re' nak yalnyabe' chan' na: Pke' lazo' go' ta go',* ta xa nke' lazo'n go'.

¹³ Ngencho ngeno ti yalke' lazo' mas naro lo jwan' re', lo taya' lazo' men gaj men por re men nzalta tos men.

¹⁴ Go' nak men nsalta tos na, tez li go' re jwan' nyebe'n.

¹⁵ Na'goletra na go' mos, tak ti mos na'nyed jwan' ndli xa' nyebe' lo mos. Golen go' men nsalta toz na tak reta jwan' ne Xud na lon, reta jwan' na mdej na lo go'.

¹⁶ Na'nakta go' mblí na, na mblí go' nde mtob na go' ya go', ak go' xaja xod nda' bro toz ngud, nde ngud ya na'ndluxtay, sa reta jwan' nya'b go' lo Xud na lo len, Xa' ta'y lo go'.

¹⁷ Jwan' re' nyebe'n lo go': Pke' lazo' go' ta go'.

Re men lo izyo yi'no xa' go'

¹⁸ "Tez re men lo izyo ngi'no xa' go', ptela's go', nerla na mbyi'no xa' ke go'.

* **15:12 15:12** Jn. 13:34; 15:17; 1 Jn. 3:23; 2 Jn. 5.

¹⁹ Tez ngak go' men lo izyo re', re men lo izyo ke' lazo' xa' go' ta xa nke' lazo' xa' ta xa', per le' go' nanakta men lo izyo, tak na mblí go' xij re men lo izyo, jwan' nasa re men lo izyo ngi'no xa' go'.

²⁰ Pte'la's go' re di's jwan' nila na lo go': "Na'lalta ntak ti mos kon xa' jwan' nyebe' lo mos."[†] Tez mchobla xa' na, noga go' chobla xa'; tezka nxobyek xa' xki's na, noga xki's go' txobyek xa'.

²¹ Reta jwan' re' lino xa' go' por kwent chan' na, tak na'nzolod xa' Xa' jwan' mtel' na.

²² 'Tez na'ngyalta na, nde nekla ndodi's na lo re men, na'kenod xa' yalke, per naya nagenpa ro xa' tak nchap xa' yalke.

²³ Re xa' ngi'no na, noga ngino xa' Xud na.

²⁴ Tez na'ndlit na xij re men jwan' ngencho ndli, nakenod xa' yalke, per naya mbwi'la xa'y, jwan' na mbi'no xa' na nde Xud na.

²⁵ Per jwan' re' ngoka sa taga sa ak di's ngeni lo ley chan' Dios, jwan' nchab: "Ngenta cho yalke mbi'no xa' na".[‡]

²⁶ 'Le' sen' ye'd Xa' ta li ben go' nde la'sto go', Xa' jwan' tel' na ryo' ten' ndob Xud na, Xa' ya nak Mbi Nayon lí, ye'd lo' jwan' gal' lo go', ryo' Xa' lo Xud na Xa' ya ta' kwent chan' na.

²⁷ Noga go' tej ta' kwent chan', tak xata mdobten ndono go' na.

16

¹ 'Reta jwan' re' mdej na lo go' sa nayod thi jwan' li cheb go'.

[†] 15:20 15:20 Mt. 10:24; Lc. 6:40; Jn. 13:16. [‡] 15:25 15:25 Sal. 35:19; 69:4.

² Tak kote xa' go' len' yo ten' ndyop men Israel nde sin wiz choja mena kuj xa' go', nde li xa' xgab sin' wen ngeli xa' lo Dios.

³ Nde jwan' re' lino xa' go' tak na'nzolod xa' Pay, nekla nzolo xa' na.

⁴ Per nin re jwan' re' lo go', sa sen' sin wiz ya, te'la's go' mdejla na jwan' re' lo go'.

Jwan' ndli Mbi Nayon

'Na'mdejta na jwan' re' lo go' nera', tak zya ngetenon go'.

⁵ Le' naya ndyan lo Xa' jwan' mtel' na, nde nek thib go' na'nyabdi'sta lon: "¿Plo ndyaa?"

⁶ Che'la, nabil ngo lazo' go' tak nin re jwan' re' lo go'.

⁷ Nde kwent lí ndotan lo go': Mas wen naka lo go' ta ndyan, tak tez na'yat na, na'yeta Xa' liben go' nde la'sto go', nde tez len' ndya, tel na Xa'.

⁸ Nde sen' sin Xa', ko Xa' yek re men nzi lo izyo, cho men nzo'b xkena', cho nambi ndo nde cho xis nzo'b yalnayi' chan' Dios.

⁹ ¿Cho xa' nzo'b xken na? re xa' jwan' na'ndlid lazon' na,

¹⁰ ¿cho nambi ndo? Na nambi ndo, tak le'n ndya lo Xud na nde na'witra go' na;

¹¹ ¿cho xis nzo'bla yalnayi' chan' Dios? xis xa' jwan' nyebe' lo izyo re'y, xa' jwan' nchabla Dios jwan' yote.

¹² "Tata jwan' tozra' nzo tej na lo go', per naya na'litra' go' gan yen go'y.

¹³ Le' sen' ye'd Mbi Nayon Xa' nak lí nde koned Xa' go' lo jwan' lí; tak na'todi'sta Xa' le'ga kwent

chan' Xa', le' Xa' todi's re jwan' nchon Xa', nde lo' Xa' lo go' reta jwan' nara ak.

¹⁴ Xa' ya li naro na, tak Xa' kaya' jwan' nak chan' na nde koxo'b Xa'y lo go'.

¹⁵ Reta jwan' ngeno Xud na, naka chan' na, jwan' nasa mbez na lo go', kaya' Xa' jwan' nak chan' na nde koxo'b Xa'y lo go'.

Yalnabil yolala yalnale

¹⁶ "Tudla nda'b na'witra' go' na, nde tud yoloxaba twi' go' na tedib gob, tak le'n ndya lo Xud na".

¹⁷ Zyasa pla xin' te'd Jesus nchab lo ta xa':

—¿Xamod nak jwan' ta ne Xa' lon': Tudla nda'b na'witra' go' na nde tud yoloxaba twi' go' na tedib gob, tak le'n ndya lo Xud na?

¹⁸ ¿Xamod nak jwan' ta mbez Xa': "Tudla nda'b"? Na'yenta na' jwan' ne Xa'.

¹⁹ Zyasa mnela Jesus, le' re xin' te'd Jesus nchola's xa' nya'bdi's xa' lo Jesus, jwan' nasa ner Jesus nchab lo xa':

—¿Go' nya'bdi's lo ta go' jwan' ta mbez na lo go': Tudla nda'b na'witra go' na, nde tud yoloxaba twi' go' na tedib gob.

²⁰ Nipa na lo go', ton' go' nde tonabil lazo' go', nde le' re men lo izyo che' lyen xa'. Nde tenyega nabil yo lazo' go', le' yalnabil chan' go' yolala yalnale.

²¹ Thi men got sen' ryo'ke xa', nzi'b yo'b lo xa' tak mzin be' gal xin' xa', le' sen' ngola mbed, na'tetra lazo' xa' re yo'b tak ndyen toz xa' mzin ti mbed lo izyo.

²² Taga' go' naya, nabil nzo lazo' go'; per sen' ye'dtwi'n go' tedib gob, zyasa nale toz yo lazo' go' nde ngenta cho kib yalnale ya lazo' go'.

²³ 'Sen' sin wiz ya, ngentra' kwan nya'bdi's go' lon. Nipa na lo go', reta jwan' nya'b go' lo Xud na lo len, Xa' ta'y.

²⁴ Axta naya nek thib jwan' tera nya'b go' lo len; mna'b go'y, nde kaya' go'y, sa yonale toz tir lazo' reta go'.

Jesucrist nak Xa' mbli gan

²⁵ 'Reta jwan' re' mdej na lo go' kon di's nagan; nde tzin wiz sen' na'tejta nay lo go' kon di's naga yen men, zyasa gal' tej na kwent chan' Pay lo go'.

²⁶ Le' wiz ya nya'b go' lo len, nde na'nakintra' na nya'b lo Pay por go',

²⁷ yub Pay nke' lazo' Xa' go', tak go' nke' lazo' go' na nde ndli lazo' go' le' na mbro' lo Dios.

²⁸ Mbro'n lo Pay, nde ndal na lo izyo, tedib gob lan izyo, nde ndyan lo Pay.

²⁹ Zyasa nchab re xin' te'd Xa' lo Xa':

—¡Naya nambi tir ndyodi's la, na'mdejta luy kon di's nagan yen men!

³⁰ Naya mbyenla ná', ke mnela lu reta jwan', na'nakin'ta lu nya'bdi's men loa, jwan' nasa ndli lazo' ná' le' lu mbro' lo Dios.

³¹ Jesus mkab lo xa':

—¿Cho naya ndli lazo' go' na?

³² ¡Naya msinla wiz, nde seba mzinley, le' go' rya's, thiba go' tyen xned go' nde la' go' thib na! Per nandod tib na, tak Pay ndono na.

³³ Reta jwan' re' mdej na lo go', sa kon na keno go' yalnabez. Lo izyo rid go' yalti; per blipa lazo' go' na, na mbli gan lo re jwan' narax lo izyo.

17

Nya'b Jesus lo Dios por re xin' te'd Xa'

¹ Sen' ngolo nchab Jesus re jwan'na, zya mbwi' Xa' lo be', nde nchab Xa':

—Xud na, seba mzin wiza, bli naro Xin' la, sa taga' li naro Xin' la lu.

² Lu mda' yalnyebe' lo Xin' la sa nyebe' Xa' lo reta men, sa ta' Xin' la yalnaban adi' lo re men jwan' mda'ya'a lo Xa'.

³ Nde jwan' re' nak yalnaban adi': Sa yolo men lu, tak thibta lu nakpa Dios nde yolo men Jesucrist, Xa' mtel' la.

⁴ 'Mbli naron la lo izyo re', mtoloa na sin' jwan' mdaya'a lon lin.

⁵ Nde naya, Xud na, ten' ndob la bli sa lo' yalnaro chan' na, pta' yalnaro jwan' mkenon kon lu nera' lo tera' tyoxkwa' izyo.

⁶ 'Mdejla na cho nak la lo re men jwan' mda'ya'a lon, xa' jwan' mblía xij re men lo izyo, re xa' ya nak men la, nde mdaya'a xa' lon, nde mxobyek xa' xki's la.

⁷ Naya mne xa' reta jwan' ngenon, lu mda'y lon.

⁸ Tak reta di's jwan' mdej la lon, nchab nay lo xa' nde mkaya' xa'y. Le' naya mne xa' liga loa mbro'n nde mbli lazo' xa' lu mtel' na.

⁹ 'Na nya'b loa por re xa' re'; na'nyabta na por re men ta nandli'd lazon' lu, na nya'b por re xa' jwan' mda'a lon, tak men la nak xa',

¹⁰ nde reta chan' la nak chan' na, nde chan' na nak chan' la; nde reta xa' re' ndli naro xa' na.

¹¹ 'Na'ketetra na lo izyo tak le'n ndyal loa, per re xa' re' tatka nzi xa' lo izyo. Xud na Nayon nak la, re xa' jwan' mda'a lon, pkenap xa' kon yalne chan' la, sa thita ak xa', ta xa thita nak rop na'.

¹² Sen' mkete'n lo izyo, mkenap na xa' kon yalne chan' la; re xa' jwan' mda'a lon mkenap na xa' nde nek thib xa' namdyapta, ben'ta mdya'b xa' jwan' nak di'sla tya'b, per taga sa ak jwan' ngeni lo Xki's la.*

¹³ 'Nde naya ndyan ten' ndob la; nde ngetej jwan' re' lo re men lo izyo, sa thiptane yo nale lazo' xa' ta xa nale nzo lazo'n.

¹⁴ Mdej na xki's la lo xa' nde re men lo izyo mbyi'no men xa', tak na'nakta xa' men lo izyo, ta xa na, na'nakta na men lo izyo re'.

¹⁵ Na'nyabta na loa kotea xa' lo izyo re', che'la ngena'b loa sa kenap la xa' lo ya' maxu'.

¹⁶ Na'nakta xa' men lo izyo, ta xa na, nanakta na men lo izyo.

¹⁷ Bli nayon xa' lo jwan lí chan' la, xki's la nak jwan' lí.

¹⁸ Ta xa mtel' la na lo re men lo izyo re', taga mtel na xa' lo re men lo izyo re'.

¹⁹ Nde por xa' sa lega' na nayon ngeten, sa noga' xa' kon jwan' lí ak nayon xa'.

²⁰ 'Nde na'nya'bta na loa ben'ta por re xa' re', noga nya'b na loa por re men jwan' nara' li lazo'n na, por di's jwan' tej re xa' re'.

²¹ Sa reta xa' thita ak xa', ta xa lu Xud na, ndono na nde na ndono lu, sa noga reta xa' thipta ak xa'

* 17:12 17:12 Sal. 41:9.

kon na'; sa reta men lo izyo li lazo' men ke lu mtel' na.

²² Le' yalnaro jwan' mda'a lon, mda ney lo re xa', sa thipta ak xa', ta xa thibta nak rop na' re'.

²³ Na ndono xa' nde lu ndono na, sa tamod naxut thita kwe xa', sa re men lo izyo nye xa' le' lu mtel' na, nde nke' lazo'a re xin' te'd na, ta xa nke' lazo'a na.

²⁴ 'Xud na, le' reta xa' ta mda'a lon ba, ncholas na ten' ton, no xa' tyo tya kon na, sa wi' xa' yalnaro jwan' mda'a lon; tak ya nke'la lazo'a na axta sen' tera' tyoxkwa' izyo.

²⁵ Xud na, gal' nak la, re men lo izyo re' tera' yolo xa' lu, per na nzolon la nde re xin'te'd na re' mne xa' ke lu mtel' na.

²⁶ Nde mblo'n lo xa' cho nak la, nde thidka lo' ney lo xa', nde ta xa nke' lazo'a na, taga' ke' lazo' xa' nde na tyonon xa'.

18

Mbe' xa' Jesus

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Sen' ngolo mdodi'sno Jesus Dios, mbro' Jesus kon re xin' te'd Xa', nda xa' tedib lad ro pte ndole Cedrón, ten' nzo ya bin, tya mzin Jesus kon re xin' te'd Jesus.

² Nde noga' Judas, xa' jwan' ta'ya' Jesus, nzolo xa' tya, tak na'r gob mdyop Jesus kon re xin' te'd Jesus tya.

³ Zyasa mdo'b Judas ned lo bro toz sondad, lo re xa' nak sin' ngenap yodo', re xa' jwan' mtel' re ngwley' nyebe' nde re xa' fariseo. Mzinno Judas

reta xa' tya, ne' xa' xni kandil nde jwan' ndob ki nde re ned yi'b nke' xa' byo.

⁴ Le' Jesus, mnela Xa' re jwan' rid Xa', zya nerla Jesus mnabdi's lo re xa' ya, nchab Jesus lo xa':

—¿Cho nkwan' go'?

⁵ Le' re xa' mkab:

—Ná' nkwan' Jesus Xa' Nazaret.

Jesus nchab:

—Na nak Xa' ya.

Nde xij re xa' ya nzo Judas, xa' ta taya' Jesus.

⁶ Sen' nchab Jesus lo xa': “Na nak Xa' ya”, zya mbererexis re xa' nde ngob xa' izyo.

⁷ Zyasa bere mnabdi's Jesus lo xa' tedib gob:

—¿Cho nkwan' go'?

Le' re xa' mkab:

—Ná' nkwan' Jesus, Xa' Nazaret.

⁸ Jesus mkab lo xa':

—Nia na lo go', na nak Xa' ya; tez na nkwan' go', pta' go' di's sa ya re xa' re'.

⁹ Nde tamod sa ngok di's jwan' ta nchab Jesus: “Re men jwan' mda'a lon, nek thib xa' na'ntabta na.”

¹⁰ Zyasa Simón Pedr, ngeteno xa' thi espad, mblo'te xa'y len' yid nde mpcho' xa' nza ban ti xa' ndole Malko mos mbol ngwley' ro.

¹¹ Zyasa nchab Jesus lo Pedr:

—Bloza' espad la len' yid. ¿Cho na'ndabloda rid na yalti ta mnabe' Xud na?*

*Ngwano xa' Jesus lo mbol ngwley' ro
(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)*

* **18:11 18:11** Mt. 26:39; Mr. 14:36; Lc. 22:42.

¹² Zyasa reta sondad nde re xa' nyebe' lo sondad nde re xa' nak sin' ngenap yodo' judi, mxen xa' Jesus nde mtobo xa' Jesus.

¹³ Nde nerla mbe' xa' Jesus lo Anas, tak xa' ya nak xudzap Caifas, xa' jwan' nak ngwley' ro lin' ya.

¹⁴ Le'ga Caifas re' ta nchab lo re xa' nyebe' lo men judi, mas wen thipta mbi' gaj kwent chan' dib yez.†

Pedr ndo lo le liz Anas

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Le' Simon Pedr kon tedib xin' te'd Jesus mdonke xa' xis Jesus. Le' tedib xin' te'd Jesus re', nzolola nglwey' ro xa', nde ngote xa' kon Jesus lo le liz nglwey' ro;

¹⁶ le' Pedr mbyan' le xis yala. Zyasa, le' xin' te'd Jesus, xa' ta nzolola ngwley' ro, mni xa' lo ngol ta nkenap ro yala, sa mxeyal ngote Pedr len'.

¹⁷ Sen' ngote Pedr len', zya mnabdi's ngol ngenap royo lo Pedr, nchab ngol:

—¿Cho noa nak ti xin' te'd mbi' ba?

Le' Pedr mkab:

—Ngen, nanakte na.

¹⁸ Le' re mos chan' nglwey' nde re xa' nak sin' ngenap yodo', mtol' xa' ki sa biz xa', tak nchal xa', nde noga Pedr ndoli xij re xa' ta nzi biza.

Anas nyabdi's lo Jesus

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹ Le' nglwey' ro mnabdi's lo Jesus kwent chan' re xin' te'd Jesus nde xomod nak jwan' ndlo' Jesus.

²⁰ Zyasa mkab Jesus lo xa':

† **18:14 18:14** Jn. 11:49-50.

—Na gal' ndodi's na lo reta men nde thibla' mtote'd na xa' len' yo ten' ndyop re men judí, nde ten' ndob yodo', plo nkata re xa' judí, nde nek thib jwan' na'mdodi'snaga'sta na lo re men.

²¹ ¿Cho kwan liy lon nyabdi's la? Mnabdi's lo re men jwan' mbina, nyen' kwan mdodi's na lo xa', re xa' ya mne re jwan' mdodi's na, xa' teja lo go'.

²² Sen' nchab Jesus jwan'na, le' ti xa' nak sin' ngenap yodo', mke' xa'y kwat Jesus, nchab xa':

—¿Cho tamod nkab la lo ngwley' ro?

²³ Jesus nchab:

—Tez narax mnin lo xa', ptej nyen' kwan narax nchab na, nde tez wen mnin, ¿Kwan liy mke' lay chon?

²⁴ Nde tata ndobo Jesus, mtel' Anas Jesus lo Caifas, ngwley' ro.

Nkala's Pedr nzolo Pedr Jesus

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Le' Pedr ndoli, ndobiz lo ki, nde mnabdi's xa' lo Pedr, nchab xa':

—¿Cho na'luda nak thib xin' te'd Xa' ba?

Zya mkala's Pedr nde nchab Pedr:

—Ngen, nanakte na.

²⁶ Le' thi xa' nak mos ngwley' ro, ta xa' jwan' ta mpcho' Pedr nzan' ya, nchab xa' lo Pedr:

—¿Cho na'luda mbwi'n ndono Xa' ten' nzo ya bin?

²⁷ Zya bere nkala's Pedr tedib gob, nde zyaga mbrez ngidte'.

Mbe' xa' Jesus lo Pilat

(Mt. 27:1-2,11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Til' toz mbro'teno re xa' Jesus liz Caifás nde mbe' xa' Jesus yolow ten' nzo Pilat. Yaja na'ngoteda re xa' judí len' yolow, tak ley chan' re xa' judí nak, na'nyeda yote xa' len' yo chan' xa' na'nakta judí, sa tamod toyal wa rzye' xa' lo ni chan' Pask.

²⁹ Jwan' nasa mbro'te Pilat le, nde nchab Pilat lo re men:

—¿Cho yalke nke' go' yek mbi' re'?

³⁰ Zya mkab re xa' lo Pilat, nchab xa':

—Tez mbi' re' ngak ti mbi' wen, paye'dno ná' Xa' loa.

³¹ Zyasa nchab Pilat lo re xa':

—Be' go' Xa', nde mna'b go' kwent lo Xa' a xa' nak ley go'.

Le' re xa' judí nchab lo Pilat:

—Per ná', re men judí, na'nyeda kuj ná' men.

³² Tamod sa ngok di's jwan' nchab Jesus, lo mdej Xa' lo re men nyen' xamod gaj Xa'.‡

³³ Zyasa bere ngote Pilat len' yolow nde mbrez Pilat Jesus, nchab Pilat:

—¿Cho lu nak Rey lo re men judí?

³⁴ Jesus mkab lo Pilat:

—¿Cho xki's la nak di's re', o xa'la men mdej kwent chan' na loa?

³⁵ Le' Pilat mkab lo Jesus:

—¿Cho ngak na men judí? Re men las la nde re ngwley' jwan' nyebe', re xa' ya mdaya'a lon. ¿Cho yalke mbli'a?

³⁶ Jesus mkab:

—Yalnyebe' chan' na na'nakte jwan' lo izyo re'; tez ngaka jwan' lo izyo re', reta men jwan'

‡ 18:32 18:32 Jn. 3:14; 12:32.

mketenke xis na ndla xa' na nde na'ngagat na lo ya' re men judí. Per yalnyebe' chen' na na'nakte jwan' lo izyo re'.

³⁷ Zyasa nchab Pilat lo Jesus:

—¿Cho rey nak la?

Jesus mkab:

—Lu ney, rey nak na. Jwan' naga ngol na, nde jwan' naga ndal na lo izyo re', sa tej na jwan' li. Nde reta men jwan' nxobyek jwan' lipa, nchon xa' di's ron.

³⁸ Pilat nchab lo Jesus:

—¿Cho kwan nak jwan' li sa?

Nde sen' ngolo ta nchab Pilat, zya ngwa Pilat ten' nzi reta xa' judí nde nchab Pilat lo xa':

—Na'ngasalta na nek thib yalke jwan' nchap mbi' re'.

³⁹ Le' mod nzino go' nak toyal lan thi xa' nge lizyi'b nal len' pask re'. ¿Cho nchola's go' lan Xa' nak Rey lo men judí?

⁴⁰ Zyasa reta xa' ne mbrez tedib gob, nchab xa':

—¡Na'la'd la xa' ba! ¡Bla' Barrabas!

Nde Barrabas nak ti xa' wan'.

19

¹ Zyasa mnabe' Pilat mdin xa' Jesus.

² Le' re sondad mtoxxwa' ti koron yis mtob xa' yek Jesus, nde mtogok xa' Jesus thi lar konch.

³ Nde nchab xa' lo Jesus:

—¡Chan' go' Rey lo men judí!

Nde mdin bad xa' lo Jesus.

⁴ Zyasa mbro'te Pilat le tedib gob nde nchab Pilat lo re xa':

—Bwi' go', nche' ndenon Xa' le, sa nye go' nek thib yalke na'mzyalta na mbli mbi' re'.

⁵ Nde mbro'te Jesus le, ndob koron yis yek Xa' nde nzo'b lar konch xis Xa'. Zya nchab Pilat lo re men:

—¡Le' mbi' nche'!

⁶ Sen' re xa' nak ngwley' jwan' nyebe' nde re xa' nak sin' ngenap yodo' mbwi' xa' Jesus, tolo mbrez xa':

—¡Pke' go' Xa' lo kruz! ¡Pke' go' Xa' lo kruz!

Le' Pilat nchab lo xa':

— Be' go' Xa', nde pke' go' Xa' lo kruz, tak nek thib yalke na'mzyalta na mbli mbi' re'.

⁷ Le' re xa' judí mkab:

— Ná' ngeno thi ley, nde ley ná' nyebe' gaj Xa', tak le'ga Xa' mbez Xa' na Xin' Dios nak Xa'.

⁸ Sen' mbin Pilat ta mbez re men, mas mzyeb Pilat.

⁹ Bere ngote Pilat len' yolow tedib gob, nde nchab Pilat lo Jesus:

—¿Ploga ndea?

Le' Jesús na'nkabta Xa' lo Pilat.

¹⁰ Zyasa nchab Pilat lo Jesus:

—¿Cho kwan ndliy nakapta lu lon? ¿Cho na'nyed la ngenon yalnyebe' ke'n la lo kruz, nde ngenon yalnyebe' tola'n la?

¹¹ Mbay Jesus mkab:

—Nek thib yalnyebe' na'ngenod la kon na, tezka Dios na'mda'de loa; Jwan' nasa mas bro yalke nchap xa' mdaya'n loa ke lu.

¹² Zyasa mchal Pilat la' Pilat Jesus; per reta xa' judí ne mbrez xa', nchab xa':

—¡Tez la'a mbi' re', na'nakta lu xa' nzal'ta César!
¡Tak reta xa' jwan' nchola's ak rey, na'nxobyekta
xa' César!

¹³ Sen' mbin Pilat jwan'na, mbro'teno Pilat Jesus
le, nde mdob Pilat ten' ndyobka xa' sa nya'b xa'
kwent lo men, tya ndole "Nzikwa' Ke" nde di's
hebreo ndoley "Gabata."

¹⁴ Le' tedib wiz nak wiz ni chan' pask, sa rolja
wiza. Pilat nchab lo re xa' judí:

—¡Bwi' go', le' Rey go' nche'!

¹⁵ Le' re xa' mbrez, nchab xa':

—¡Bij Xa'! ¡Bij Xa'! ¡Pke' Xa' lo kruz!

Le' Pilat nchab lo re xa':

—¿Chonyea Rey go' ba ke'n lo kruz?

Zya mkab re xa' nak ngwley' jwan' nyebe',
nchab xa':

—¡Nangenod ná' tedib rey, ben'ta César nak rey
ná'!

¹⁶ Zyasa mdaya' Pilat Jesus lo re xa', sa ke' xa'
Jesus lo kruz. Mxen xa' Jesus nde mbe' xa' Jesus.

Mke Jesus lo kruz nde nguj Xa'

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Ne' Jesus kruz mbro' Xa' tya, nda xa' ten'
ndole Sij yek men (di's hebreo ndoley Gólgota).

¹⁸ Tya mke' xa' Jesus lo kruz, nde kon ti chop
mbi' mke'ga xa' lo kruz, thiba xa' lad cho Jesus
nde Jesus mke' xtow'.

¹⁹ Noga mnabe' Pilat mke' xa' letr yek kruz,
jwan' nchab: "JESÚS, XA' YEZ NAZARET, REY LO
RE MEN JUDÍ".

²⁰ Nde bro toz xa' judí mblab di's ta nge yek
kruz, tak ten' mke' xa' Jesus lo kruz naka gax ro

yez nde di's jwan' mke' xa'y nak di's hebreo, gryeg nde latín.

²¹ Zyasa re xa' nak ngwley' jwan' nyebe' lo re men judí, nchab xa' lo Pilat:

—Na'ked lay: “Rey lo re men judí.” Le'a pke'y, “Xa' jwan' mbez nak Rey lo re men judí.”

²² Pilat mkab lo re xa':

—Di's jwan' mke'a na, mke'a nay.

²³ Sen' ngolo mke' re sondad Jesus lo kruz, zyasa mxen sondad re xab Jesus, nde mdi'd xa'y xij re thap xa' nde thibay mka thiba xa'. Noga mxen xa' lar jwan' nxyob xis Jesus nde lar ya thipta bdib nzo diba xata gap nde axta la.

²⁴ Zyasa nchab re sondad lo ta xa':

—Na'cheta na'y, mas jwin lin' ti jwan', kij na' nyen' cho yan'noy.

Jwan' re' mbli xa' sa ngok di's nge lo xki's Dios, jwan' nchab: “Mdi'd xa' xab na le'ga xij xa', Nde mdij xa' nyen' cho xa' yan'no lar jwan' nzyob xis na”. * Nde ta mbli re sondad.

²⁵ Gaxta ten' ndoli kruz jwan' nge Jesus, tya ndo xna' Jesus, nde xnit Jesus, noga Marí sal' Cleofas nde Marí xa' yez Magdala.

²⁶ Sen' mbwi' Jesus lo xna' Jesus nde lo xin' te'd Jesus xa' nke' lazo' Jesus nde nchab Jesus lo xna' Jesus:

—May, xa' ba ak xin' la.

²⁷ Xisa, nchab Jesus lo xin' te'd Jesus:

—Xa' ba ak xna'a.

Nde xata zya, le' xin' te'd Jesus ya, mbe' xa' Marí liz xa'.

* ^{19:24 19:24} Sal. 22:18.

28 Ngolo jwan' re', Jesus mnela reta jwan' ngokla nde sa ak jwan' nchab lo xki's Dios,[†] zya nchab Jesus:

—Nchek na.

29 Nde tya ndob ti yet sey nzo nit ub mbyála. Zyasa mbwas xa' xil' len' nit ub, mdob xa'y ti lo ya ndole hisop, nde mdob xa'y ro Jesus.

30 Sen' ngu' Jesus nit ub mbyála, nchab Jesus:

—¡Seba ngolo ngok retay!

Nde mki's yek Jesus, nguj Xa'.

Mched xa' ro rlan' Jesus

31 Le' tedib wiz nak wiz ni chan' pask, jwan' nasa re xa' judí nanchola'sta xa' tata take re yon mbi' ya lo kruz len' wiz ndryo'xkwen men, tak wiz ya' nak ti wiz ro lo xa'. Zyasa mna'b xa' lo Pilat, sa ya thiz xa' xku re yon mbi' ta nge lo kruza, sa nayen gaj xa' nde la xa' xa' lo kruz.

32 Zyasa ngwa re sondad nde mdi'z xa' xku xa' jwan' nge ner, taga' mdi'z xa' xku tedib xa' jwan' nge tedib lad cho Jesus.

33 Le' sen' mzin xa' lo Jesus, mbwi' xa' ngujla Jesus, yaja na'ngi'zta xa' xku Jesus.

34 Per ti sondad jwan' nzo xija, mdi'd xa' ye'r ten' nak rlan' Jesus kon ti yi'b nalé xin' nde zyaga mbro' ren nde nita.

35 Le' xa' jwan' mbwi'y, ndej xa' jwan' re' nde jwan' ndej xa' naka jwan' li; nde mne xa' li jwan' ndyodi's xa', sa no go' li lazo' go'y.

36 Tak reta jwan' re' ngoka sa ak jwan' nchab lo xki's Dios: “Nek thib zij xa' na'gasta”.[‡]

[†] 19:28 19:28 Sal. 69:21. [‡] 19:36 19:36 Sal. 34:20.

³⁷ Nde tedib lad lo xki's Dios nchab: "Bwi' go' Xa' jwan' mdi'd men ye'r ten' nak rlan' Xa'."§

Mbwa's Jesus

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Ngolo jwan' re', José xa' yez Arimatea, (ti xa' jwan' naga'sta ndyonke xis Jesus tak nzyeb xa' re xa' nak sin' lo men judí,) ngwana'b xa' lo Pilat sa ta' Pilat di's we xa' thabol Jesus, nde mda' Pilat di's, zyasa ngwa xa' nde mbe' xa' thabol.

³⁹ Noga Nikodem, xa' jwan' ngwatodi's lo Jesus ti yal'la,* mbye'dno xa' ti galbsi' kil jwan' naxe', nosnoy chop ned jwan', mirra nde aloe.

⁴⁰ Rop xa' re', mbla xa' thabol Jesus nde mchal lar xa' Jesus nde taja ndogo xa' jwan' naxe' lad lar, mod jwan' ndliga re xa' judí sen' lo nka's xa' ta xa'.

⁴¹ Nde plo ten' mke Jesus lo kruz, tya nax ti ten' nzo jwan' bin, nde xij jwan' bina nax ti ba' kub, ten' nek thib thabol tera yo.

⁴² Tya mka's xa' Jesus tak ba' ya ndob gax nde tak tedib wiz nakla wiz ni chan' pask.

20

Mbroxban Jesus

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ Wis ner xan' sman, til' toz tata ben' nakow nya, Marí Magdalen ngwa ro ba' nde mbwi' Marí mbyi'b ke jwan' now' ro ba'.

² Zyasa mke' ngol karrel ngwa ngol lo Simón Pedr nde lo tedib xin' te'd Jesus, xa' jwan' nke' toz lazo' Jesus, nde nchab ngol lo xa':

§ 19:37 19:37 Zac. 12:10. * 19:39 19:39 Jn. 3:1-2.

—¡Ngwalo'te xa' Xa' Nyebe' len' ba', nde na'nyed na' plo mbe' men Xa'!

³ Zyasa mbro' Pedr kon tedib Xin' te'd Jesus, ngwa xa' ten' nax ba'.

⁴ Mke' rop xa' karrel, per tedib xin' te'd Jesus mas naban mde xa' lo Pedr, nde ner xa' mzin ro ba'.

⁵ Nde mbleng xa' sa mbwi' xa' len' ba', ben'ta lar mchal Jesus nax tya, per na'ndlad xa' len' ba'.

⁶ Xista mzin Simón Pedr, le' Pedr sa ngote len' ba' nde mbwi' Pedr ben'ta lar jwan' mchal Jesus nax tya,

⁷ le' lar jwan' mpchal xa' yek Jesus naduza naxa tedib lad, na'naxte cho lar jwan' ta mpchal xa' dib Jesus.

⁸ Zyasa no tedib xin' te'd Jesus, xa' jwan' mzin nera', ngote xa' len' ba' nde mbwi' xa' jwan' ngok, zyasa mbli lazo' xa'y.

⁹ Tak tera' yen xa' jwan' nchab lo xki's Dios, le' Jesus ndabloga ryo'xban xij re men nguj.

¹⁰ Zya mbere rop xa' ten' nzi masra' ta xa'.

Jesus mbro'to lo Marí Magdalen

(Mr. 16:9-11)

¹¹ Le' Marí ndo yon' le, gax cho ba'. Nde laj ndo yon' Marí, zya mbleng Marí sa mbwi' Marí len' ba';

¹² Nde mbwi' Marí chop anj chan' Dios nok lar naki's, thib xa' ndob ten' ngo'x yek Jesus nde tedib xa' ndob ten' ngo'x ni Jesus.

¹³ Nde nchab rop anj lo Marí:

—¿Cho kwan ndliiy nchon' la ngota?

Le' Marí mkab:

—Nchon' na, tak mbe' xa' Xa' Nyebe' lon, nde na'nyet na plo mbe' men Xa'.

¹⁴ Ben'ta ngolo ta nchab Marí, mbyek Marí nde mbwi' Marí cho le Jesus ndo tya, per na'ngyolod Marí cho Jesus jwan'na.

¹⁵ Zyasa nchab Jesus lo Marí:

—¿Cho kwan ndliy nchon' la ngota? ¿Cho nkwan' la?

Le' Marí mbli xgab xa' nkenap ya bina, zyasa nchab Marí lo Xa':

—Tez go' mbe' Xa', ptej go' lon plo ngwano go' Xa', sa wen Xa'.

¹⁶ Le' Jesus nchab:

—¡Mari!

Zya mbyek Mari nde nchab Mari:

—¡Raboni! (di's ya nak , Maestr).

¹⁷ Jesus nchab:

—Nagalta lu na, tak tera' yan lo Xud na. Le'a wa lo re xin' te'd na nde gus lo xa', le'n ndya lo Xud na, Xa' jwan' nak Xud re go', Dios na nde Xa' nak Dios go'.

¹⁸ Zyasa Marí Magdalen ngwatne xa'y lo re xin' te'd Jesus nchab xa' ke mbwi' xa' Xa' Nyebe' nde le'ga Xa' Nyebe' nchab jwan' re' lo Mary.

Jesus mbro'to lo re xin' te'd xa'

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹ Le'ga wiz ya, wiz ner xan' sman, sen' mbla yal', le' re xa' nak xin' te'd Jesus saj now' reta yala ten' nzi xa' tak nzyeb xa' re xa' judí. Zyasa xajta mbro'to Jesus xtow' re xin' te'd Jesus nde nchab Jesus lo xa':

—Yalnabe'z nzino go'.

²⁰ Sen' ngolo ta nchab Jesus, mblo' Xa' ya' Xa' nde ro kostin Xa' ten' mcheda. Le' re xin' te'd Xa' nale toz ngo lazo' xa', mbwi' xa' Xa' Nyebe'.

²¹ Zyasa nchab Jesus lo xa' tedib gob:

—Yalnabe'z nzino go'. Ta xa mtel' Xud na na, taga tel na go'.

²² Sen' ngolo ta nchab Jesus, mblabi Jesus yek xa' nde nchab Xa' lo re xin' te'd Xa':

—Pkaya' go' Mbi Nayon.

²³ Men jwan' gab go' dyon' xken na' ton Dios xken xa' ya nde men jwan' gab go' na'dyonta xken na' na'tonta Dios xken xa' ya.

Na'lid lazo' Max mbro'xban Jesus

²⁴ Le' Max, xa' jwan' nakwent lo re thib sen xin' te'd Jesus, xa' jwan' ngole xa' Kwach, na'ngenta xa' sen' mzin Jesus.

²⁵ Zyasa nchab tipla ta te'd xa' lo xa':

—Mbwi' na' Xa' Nyebe'.

Le' Max nchab:

—Tez nawi't na ya' Xa' ten' mbla klab nde gon kwen ya'n tya nde gon ya'n ten' ta mched kostin Xa' ya, pali lazo' ney.

²⁶ Mbridnda'b xon wiz, sen' nzi re xin' te'd Jesus len' yo tedib gob, zya no Max ndo tya, nde saj now' ro yala nzi re xa', Jesus ngote len' yo, mdo Jesus xtow' re xin' te'd Jesus nde nchab Jesus lo xa':

—Nabe'z nzi go'.

²⁷ Zyaga nchab Jesus lo Max:

—Blo kwen ya'a nche' nde bwi' ya'n; bzike' gax ya'a nde blo ya'a ye'r ta mched men kostin na; nde na'akta lu xa' ngenkwan ndli lazon', che'la gok xa' ndlipa lazo'n Dios.

²⁸ Zyasa mkab Max nde nchab Max:

—¡Xa' nak Xwan' na nde Dios na!

²⁹ Jesus nchab:

—Max, lo ta mbwi'a na, jwan' nasa mbli lazo'a na. ¡Nabe'z toz nda re men jwan' na'mbwid xa' na, nde ndli lazo' xa' na.

Kwan liy sa mke ye's re'

³⁰ Na'r toz re yalnaro mbliga' Jesus jwan' mbwi' re xin' te'd Xa', nde re jwan' na nangedey lo ye's re'.

³¹ Per jwan' re' mkey lo ye's sa li lazo' go' le' Jesus nak Crist, Xin' Dios, sa lo li lazo' go' Xa' keno go' yalnaban lo le Xa'.

21

Jesus mbro'to lo gaz xin' te'd Xa'

¹ Ngolo jwan' re', Jesus mbro'to tedib gob lo re xin' te'd Xa' gax ro nitto' yez Tiberias. Nde che'mod mbro'to Jesus:

² Sen' thita mdyop re xa' re', Simón Pedr, Max xa' ndolega' Kwach, Natanael xa' yez Caná lo xyon Galilea, Santyag nde Juan xin' Zebedeo nde kon tedid chop xin' te'd Jesus.

³ Le' Simón Pedr nchab lo re xa':

—Le'n nda god mbel.

Zya mkab re xa', nchab xa':

—No ná' tye xis la.

Nde ngwa re xa', ngwap xa' lo ti bark per nek lud mbel na'ndenta xa' yal' ya.*

⁴ Sen' ndetuxnila, Jesus mbro'to lo yux ro nitto' nde le' re xin' te'd Jesus na'nyed xa' cho Jesus sa.

⁵ Jesus nchab lo re xa':

* **21:3 21:3** Lc. 5:5.

—Xin' bix na, ¿Cho kwan ngeno go' wan'?

Le' re xa' mkab:

Ngen cho kwan nak.

⁶ Jesus nchab lo xa':

—Blobsi go' ye'd lad ban bark, sa yoga mbel.

Zya mblobsi xa' ye'd, nde na'litra' xa' gan kwe xa' ye'd, tak bro toz mbel ngoga.†

⁷ Zyasa le' xin' te'd Jesus, xa' jwan' nke toz lazo' Jesus, nchab xa' lo Pedr:

—¡Xa' Nyebe'y!

Sen' lo mbin Simón Pedr ke Xa' Nyebe'y, le' Simón ngok xab na', (tak mbloche xa' xab xa') nde ngobi xa' len' nitto'.

⁸ Laja le' ti pla xin' te'd Jesus ndeno xa' bark, ndegobnyo xa' ye'd sey nzo mbel, nde ludla lo nit ngwa xa', ben' tib ayo' metr ngwa xa' lo nit.

⁹ Sen' mzin xa' ro yux, mbwi xa' nzi kwiy' nde ti mbel nzo'b lo kwiy' nde no pan nzi tya.

¹⁰ Jesus nchab lo xa':

De'no go' pla mbel, ta ngolo mxen go' ba.

¹¹ Zyasa ngwap Simón Pedr lo bark sa mbrenga xa' ye'd, mzina ro yux, sey nzo mbel nabi', thib ayo' nzo chopsi' son mbel nde tenyega layaja mbel, na'ncheta ye'd.

¹² Jesus nchab lo xa':

—De' go', sa wa go'.

Nde nek thib xin' te'd Jesus na'ngoned a lazo' xa' nabdi's xa': "¿Choga lu sa?" tak mnela xa' Xa' Nyebe'y.

¹³ Zyasa mbike Jesus gax, mxen Jesus pan nde mda' Xa'y lo re xin' te'd Xa', nde taga' mdi'd Xa' mbel.

† **21:6 21:6** Lc. 5:6.

¹⁴ Jwan' re' ngok mbyon gob mbro'to Jesus lo re xin' te'd Xa', sen' mbro'xbanla Xa' xij re men ngu.

Jesus mdaya' re mbakxil' lo Simón xa' Pedr

¹⁵ Sen' ngolo mda re xa', Jesus nchab lo Simon Pedr:

—Simón, xin' Jonás, ¿Cho mas nke' lazo'a na ke lo re xa' re'?

Pedr mkab:

—Ta naka, Xa' Nyebe', lu mne nke' lazo'n la.

Jesus nchab:

—Ptowa re mbakxil' yen' na.

¹⁶ Brop gob, Jesus mnabdi's tedib gob, nchab Xa':

—Simon, xin' Jonas, ¿Cho nke' lazo'a na?

Pedr mkab lo Jesus:

—Ta naka, Xa' Nyebe', lu mne nke' lazo'n la.

Jesus nchab:

—Pkenap re mbakxil' na.

¹⁷ Ngok mbyon gob Jesus nchab:

—Simon, xin' Jonas, ¿Cho nke' lazo'a na?

Zyasa ngo nabil lazo' Pedr tak mbyonla gob mnabdi's Jesus¿Cho nke' lazo'a na? Nde mkab Pedr lo Jesus:

—Xa' Nyebe', lu mne reta jwan'; lu mne nke' lazo'n la.

Jesus nchab:

—Pkenap re mbakxil' na.

¹⁸ Nipa na loa: Sen' ngok la mbyo yen', nchok xab la nde ndaa plo nchola's la, per sen' ngok gox la, toga'a ya'a nde tedib men gok xab la nde we xa' lu ten' na'ncholasta lu yaa.

¹⁹ Ta nchab Jesus, mdej Xa' xamod gaj Pedr sa li naro Pedr Dios. Sen' ngolo jwan' re', nchab Jesus lo Pedr:

—jBtonke xis na!

Xin' te'd Jesus jwan' nke' toz lazo' Xa'

²⁰ Lo mbyek Pedr, zya mbwi' Pedr le' xin' te'd Jesus xa' jwan' nke' toz lazo' Jesus ndenke tya, xa' ta mxyo'bke' gax cho Jesus sen' lo mda rzye' xa' nde mnabdi's xa' lo Jesus: “Xa' Nyebe', ¿Cho xa' jwan' ta'ya'a?”[‡]

²¹ Sen' mbwi' Pedr xa' re', nchab Pedr lo Jesus:

—Xa' Nyebe', ¿Mbay xa' re' sa?

²² Jesus mkab lo Pedr:

—Tez ncholas na tata yan' xa' axta sen' beren tedib gob, ¿Cho xyoa jwan'na? Lu ptonke xis na.

²³ Le' di's ta nchab Jesus, mbrya'sa xij reta xin' te'd Xa', ke le' xin' te'd Jesus ya, na'gajta xa'. Per Jesus na'nchapta ke na'gajta xa' ya, di's nchab Jesus nak: “Tez ncholas na tata yan' xa' axta sen' beren tedib gob, ¿Cho xyoa jwan'na?”

²⁴ Le'ga xin' te'd Jesus ya nak xa' re', xa' nda' kwent re jwan' re' nde mke' xa' re di's re'. Nde mnen' le' re jwan' ndej xa' jwan' liy.

²⁵ Nde nzora' nar toz tir re jwan' mbli Jesus, tez thib thibay ke lo ye's, ndlin xgab pa gal lo izyo rya's reta libr jwan' nge reta jwan' mbli Jesus. Ta aka.

[‡] **21:20 21:20** Jn. 13:25.

**El Nuevo Testamento en el idioma Zapoteco
de Loxicha**
**The New Testament in the Loxicha Zapotec language
of Mexico**

El Nuevo Testamento en el idioma Zapoteco de Loxicha

copyright © 2025 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Loxicha Zapotec (Zapotec, Loxicha)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 10 Jul 2025

968619e6-cca2-5898-b8d1-3b961f3e1c32